

## НЕТРАДЫЦЫЙНАЯ ЭНЕРГЕТЫКА

### ДАРЭМНА ШУМІЦЬ НА ШЛЮЗАХ ВАДА

Стары млын у засені вербаў ведалі ўсе, бо кожнай вясковай сям'і трэба было ці змалоць збожжа, ці абадраць крупы.

У апошняга млынара была вялікая сям'я — пяцёра дзяцей. Але яны з часам пакінулі дом млынара, а потым і бацькі з'ехалі некуды да дзяцей, бо не так часта ўзнікала патрэба малоць жыта. Хлеб даўно ўжо не пяклі. Ад паўразбуранага млына засталася толькі казка пра вадзяніка ды русалак.

Такім жа самотным і адзінокім застаўся вятрак ля суседняй вёскі.

Дык мо і сапраўды няма патрэбы зараз у млынах ды ветраках? Аднак жа

эканамічны крызіс у першую чаргу закрануў нашу энергетыку, і найбольш вострая сёння праблема закупак нафты, мазуту, газу і іншых энэрганосьбітаў, якія пастаянна даражэюць і дасягнулі ўжо сусветных цэнаў.

Праблемы нетрадыцыйнай энергетыкі цікавілі мяне даўно, і лёс падарыў мне сустрэчу з чалавекам, неаб'яковым да гэтага пытання і кампетэнтным.

Усевалад Пекеліс шмат гадоў працуе ў навукова-даследчым інстытуце "Белэнергасеткапраект". Гэта галаўная арганізацыя ў Беларусі па распрацоўцы і прымяненню нетрадыцыйных крыніц энэргіі.

Усевалад Пекеліс — кандыдат тэхнічных навук, заслужаны рацыяналізатар.

— Што ж такое нетрадыцыйныя крыніцы энэргіі? — было першае маё пытанне да спецыяліста.

— Да катэгорыі нетрадыцыйных крыніц энэргіі прынята адносіць малую гідрэнергетыку, ветразнергетыку, геіяэнергетыку, біяэнергетыку. Сюды ж трэба аднесці і малую энергетыку на арганічным паліве, г. зн. невялікія цеплаэлектрастанцыі, газатурбінныя і паратурбінныя. У 60–70-х гадах у Беларусі, у час найбольшага росквіту малой гідрэнергетыкі, існавала значная колькасць малых ГЭС на агульную магутнасць 22 тысячы кілават. Потым, калі пача-

лося будаўніцтва буйных электрастанцый на арганічным паліве і на гарызонце з'явілася атамная энергетыка, увага да малых ГЭС адразу знізілася, а потым пачалося самае сумнае — іх варварскі дэмантаж. Мне самому даводзілася назіраць не раз такую карціну: зрэзаны вал генератара, каб здаць на каляровыя металы яго абмоткі. Узнавіць жа тое, што яшчэ засталася неразбаваным, надзвычай цяжка. На сённяшні дзень у нас агульная магутнасць усіх дзеючых ГЭС менш чым 5 тысяч кілават з тых 22-х, якія былі гадоў 30 назад.

— Вядома, у цяперашнім нашым становішчы даводзіцца эканоміць і на дробязях. Аднак жа хацелася б ведаць, што мы

атрымаем, аднавіўшы малыя ГЭС?

— На існуючых вадасховішчах энергетычнага і неэнергетычнага прызначэння, а таксама на прамысловых і камунальных вадаспадах (тут маюцца на ўвазе ачышчальныя збудаванні) можна ў рэспубліцы ўзнавіць і адбудаваць гідрэлектрастанцыі на агульную магутнасць 100 тысяч кілават. Гэта, вядома, не так і многа, але якраз столькі, колькі спажывае Мінскі трактарны завод, адзін з буйнейшых спажываючых энэргіі рэспублікі. Але галоўнае, што за кошт малых ГЭС мы маглі б эканоміць 170 тысяч тон умоўнага паліва і хоць крыху вызваліць рэспубліканскі бюджэт ад яго закупак.

— Аднак не так лёгка ды і дорага зараз узнаўляць і адбудоўваць тыя закінутыя і паўразбураныя ГЭС...

[Заканчэнне на 3-й стар.]

## НАТАТКІ З МІЖНАРОДНАЙ

### КАНФЕРЭНЦЫІ КРАІН

#### БАЛТЫЙСКА-ЧАРНАМОРСКАГА РЭГІЁНА

### У ПОШУКАХ ВЫЙСЦЯ З КРЫЗІСУ

14–15 ліпеня ў Мінску прайшла Міжнародная канферэнцыя краін Балтыйска-Чарнаморскага рэгіёна "Шляхі выхаду з паліўна-энергетычнага крызісу". Аб неабходнасці такой сустрэчы, яе месцы і даце дамовіліся лідэры апазіцыі Беларусі, Украіны і Літвы Язюнас Паўлавіч, Вячаслаў Чарнавіл і Вітаўтас Ландсбергс на III з'ездзе БНФ, які адбыўся ў канцы мая ў Мінску. На канферэнцыі прысутнічалі прадстаўнікі дэмакратычных партый Украіны, Літвы, Латвіі і Беларусі, групы экспертаў (ад кожнай дзяржавы), якія прадстаўлялі дзяржаўныя структуры (міністэрствы і камітэты па профілю канферэнцыі), а таксама кіраўнікі вядучых галіновых інстытутаў і ўстаноў.

Асноўная ідэя канферэнцыі — стварэнне Балтыйска-Чарнаморскага нафтавага калектара (БЧНК), змяншэнне залежнасці ад паставак нафты з Расіі з выкарыстаннем портаў Чорнага і Балтыйскага мораў.

На канферэнцыі прыняты Зварот да ўрадаў і парламентаў Беларусі, Літвы, Латвіі і Украіны аб рэалізацыі праекта БЧНК, а таксама Заява прадстаўнікоў партый і рухаў Беларусі, Латвіі, Літвы і Украіны аб прыняцці Вархожным Саветам Расійскай Федэрацыі Пастановы аб статусе горада Севастопалю.

Спачатку павінна быць слова. Вось менавіта таму, каб сказаць гэта першае слова,

выказаць свае прапановы і пачуць думку іншых бакоў на конт даволі новай ідэі — магчымасці збудавання Балтыйска-Чарнаморскага нафтавага калектара, сабраліся ў Мінску прадстаўнікі новых незалежных краін. Прымусяў іх гэта зрабіць паліўна-энергетычны крызіс, які зараз пануе амаль што ва ўсіх дзяржавах былога СССР, а таксама іх залежнасць ад манопольнага пастаўшчыка нафты і іншых энэргарэсурсаў — Расіі. Пошукі альтэрнатывы расійскай нафце і былі галоўнай тэмай канферэнцыі.

Трэба адзначыць: паразуменне ў тым, што павінна быць некалькі пастаўшчыкоў нафты, было дасягнута адразу ўсімі ўдзельнікамі канферэнцыі. Гэтая ідэя мае самы нармальны і здаровы сэнс, і тут нічога новага няма. Як было заўважана адным з дэлегатаў, у большасці заходне-еўрапейскіх краін існуюць законы, згодна з якімі доля аднаго пастаўшчыка нафты не павінна перабольшваць 30 працэнтаў агульнага выкарыстання. Такім чынам, праект БЧНК нельга разглядаць, як адмову ад паставак нафты з Расіі. Наадварот, ён ставіць адносіны і гандаль з Расіяй на зусім іншы якасны ўзровень, пазбаўляе ўмоў манопалізму і дыктату, спрыяе стварэнню стабільнага і насычанага рынку нафты і іншых рэсурсаў.

[Заканчэнне на 3-й стар.]

## САМАБЫТНЫЯ І НЕПАЎТОРНЫЯ "ЛІЦЬВІНЫ"



### "ВАШАГА ВЫХАДУ ЧАКАЛІ"

Гурт "Ліцьвіны" з'явіўся на сцэне раптоўна. У 1992 годзе выйшла аўдыякасета. У тым самым годзе ўдзел у трох фальклорных фестывалях, прэзентацыя на сцэне Дома літаратара, выступленні ў Польшчы... Як бы ні было багата зараз фальклорных гуртоў, "Ліцьвіны" належаць да тых адзінак, што так не падобны да іншых.

— У вас дзіўнае для слуху беларуса прозвішча. Мне чужа ў ім нешта цюркскае...

— Бярбераўскіх львоў, напэўна, нагадвае... А калі сур'ёзна, дык паходжанне ў майго прозвішча балгарскае і першапачаткова гучала як Белберу. У часы турэцкага іга цюркскі прэфікс "кара" перад славянскім прозвішчам сведчыў, што яго носьбіт патурчаны. "Бел" жа, адпаведна, азначаў, што ён не падаўся асіміляцыі. Сямейнае па-

данне гаворыць, што Бярбераўскі стаў мой дзед пад націскам нямецкамоўнага асяроддзя, якое памала сабе язык аб спалучэнне санорных "л" і "р" у яго прозвішчы. Паколькі немцу лягчай было вымавіць два "р" адно за другім, мой дзед, які студэнцкія гады правёў у Аўстрыі і Германіі, "удасканаліў" сваё прозвішча, што цяпер гучала, як цюркскае, якое, дарэчы, і зараз існуе ў нашым былым Закаўказзі. Так што, як бачыце,

перад варварствам мае продкі выстаялі, але сталі ахвярамі цывілізацыйнай асіміляцыі.

— Па маці, Валянціне Куляшовай, вы беларус. Кім жа вы сябе адчуваеце?

— Беларусам. Нарадзіўся я ў Мінску і першыя два гады, пакуль мае бацькі дажываліся — яны былі студэнтамі філфака Маскоўскага ўніверсітэта — я жыў у сям'і дзеда, Аркадзя Куляшова.

[Заканчэнне на 7-й стар.]



## ПАДЗЕІ ЛЮДЗІ ФАКТЫ

### СУМНАЯ СТАТЫСТЫКА

#### НАСЕЛЬНІЦТВА СТАНОВІЦА МЕНШ

Перамяшчэнне нашай рэспубліцы не пагражае. Са студзеня па май 1993 года нараджальнасць на адну тысячу насельніцтва складала 11,6, а памерла і загінула 13 чалавек. У параўнанні з адпаведным перыядам 1992 года колькасць народжаных скарацілася на 5,3 працэнта, памёршых, наадварот, павялічылася на 12,2 працэнта. Галоўнымі прычынамі смерці, як лічаць у Дзяржкамстаце, з’яўляюцца захворванні сістэмы кровазвароту, а таксама самагубствы, забойствы і няшчасныя выпадкі, якіх было ў мінулым годзе звыш 12 тысяч. Самагубствы і забойствы забіраюць у асноўным маладыя жыцці. На жаль, тут нагледзецца тэндэнцыя росту. Так, калі летась са студзеня па май забойстваў было 327, дык за адпаведны перыяд гэтага года ўжо каля 500.

### ЗАЯВА МА РБ

#### БЕСПАДСТАЎНЫЯ АБВІНАВАЧАННІ

Заява па вайсковаму пытанню, прынятая Першым з’ездам беларусаў свету, у якой некаторыя дэлегаты абвінавачвалі вайскоўцаў у няведанні і варожым стаўленні да беларускай мовы, праследаванні патрыятычна настроеных ваеннаслужачых і г.д., выклікала неадназначныя водгукі ў грамадстве.

Надаўна з адпаведнай заявай выступілі і Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь. У ёй адзначаецца, што Першы з’езд беларусаў свету стаў яркай падзеяй у культурна-нацыянальным жыцці Беларусі. Але, на жаль, сюды былі прынесены элементы палітыканства.

Не больш чым неўразуменне выклікае палітычна патрапаная фразеалогія БЗВ аб праследаванні ў войсках патрыятычна настроеных ваеннаслужачых, што ўтрымліваецца ў заяве з’езда, аб пераходзе вяртання на Радзіму афіцэраў-беларусаў з боку Міністэрства абароны і іншых галаслоўных абвінавачванняў, якія не маюць нічога агульнага з рэальнасцю.

Міністэрства абароны заяўляе, што прынятая з’ездам заява з’яўляецца прадуктам пэўных палітычных сіл, негатыўным чынам уздзеічае на гістарычны працэс кансалідацыі беларусаў свету, згуртавання ўсіх грамадзян рэспублікі незалежна ад нацыянальнасці, веравызнання і палітычных арыентацый, у справе ўмацавання дзяржавы і яе абароны.

### ЗАЯВА БСДГ

#### У БАРАЦЬБЕ ЗА НЕДАПУШЧЭННЕ ДЫКТАТУРЫ

Выканком Цэнтральнай Рады БСДГ звярнуўся з заявай на конт вынікаў работы XII сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

У заяве гаворыцца, што ўлада ў краіне належыць блоку камуністычна-наменклатурных сіл. Ва ўмовах катастрофічнага стану эканомікі, які ў хуткім часе можа прывесці да сацыяльнага выбуху, імкненне кіруючых колаў да ўвядзення дыктатуры відавочнае. Парламенцкая большасць нават учыніла спробу надаць гэтай уладзе абсалютны характар. Але падпарадкаваць КДБ Саўміну і замяніць С. Шушкевіча на стаўленіка камуністаў не ўдалося.

Дзякуючы намаганням дэпутатаў дэмакратычнай арыентацыі, у тым ліку і Грамады, прынятыя нарэшце законы аб імянных прыватызацыйных чэках, аб уласнасці на зямлю, аб экалогіі і інш.

Беларускія сацыял-дэмакраты лічаць, што імкненне камуністычна-наменклатурных сіл да абсалютнай улады робіць надзвычай актуальнай праблему каардынацыі намаганняў усіх дэмакратычных партый, рухаў і прафсаюзаў у барацьбе за недапушчэнне дыктатуры.

### ГУМАНІТАРНАЯ ДАПАМОГА

#### АКЦЫЯ “НАДЗЕЯ—ЭКСПРЭС-2”

Два з паловай мільярды рублёў — такі вынік акцыі “Надзея—Экспрэс-2”, праведзенай амерыканскай гуманітарнай арганізацыяй “Сіці Хоўп Інтэрнэшнл” сумесна з аддзелам гуманітарнай дапамогі Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.

На працягу паўтара месяца амерыканскія самалёты даставілі ў нашу рэспубліку 12,5 тысячы тон прадуктаў харчавання: алеі і масла, малочныя прадукты, сухое малако і дзіцячае харчаванне. Трэцяя частка гуманітарнага груза бесплатна перададзена рэспубліканскім бальніцам, дзіцячым дамам і дамам для састарэлых. Астатняе рэалізавалася па існуючых у Беларусі цэнах на гэтыя прадукты.

### АДКРЫТА ДОШКА

#### У ГОНАР МІХАСЯ ТКАЧОВА

У Мсціславе адбылося ўрачыстае адкрыццё мемарыяльнай дошкі ў гонар Міхася Ткачова. Дошка ўсталявана на будынку, у якім з 1949 па 1959 год гэты вядомы беларускі гісторык і палітычны дзеяч вучыўся ў школе. 400 тысяч рублёў на выраб памятнага знака выдзеліў гарадскі Савет народных дэпутатаў. На ўрачыстасці прысутнічалі прадстаўнікі Беларускай сацыял-дэмакратычнай грамады, першым старшым

ней якой з’яўляўся Міхась Ткачоў, і мясцовай грамадскасці.

Яшчэ адну памятную дошку ў гонар Міхася Ткачова плануецца ўсталяваць восенню ў Гародні на доме, дзе пэўны час жыў гісторык.

### ГЕОЛАГАРАЗВЕДАЧНАЯ ЭКСПЕДЫЦЫЯ



Быць ці не беларускім алмазам? Сёння па гэтым пытанню шмат спрэчак і меркаванняў. Даць жа канкрэтны адказ заклікаю геалагі. У рамках распрацаванай праграмы “Беларускія алмазы” члены геалага-разведачнай экспедыцыі вядуць бурэнне ў розных кутках рэспублікі, выкарыстоўваючы даныя аэрафотаздымак. Даследуюцца ўсе мяркуюемыя месцы залягання.

Вывады, зразумела, рабіць рана, але, паводле сцвярдзення вопытных геалагаў, перспектыва абнадзейвае.

НА ЗДЫМКУ: бурэнне глебы на аналіз алмазаўтрымліваючай пароды ў раёне Жлобіна.

### ПА ДАСТУПНАЙ ЦАНЕ

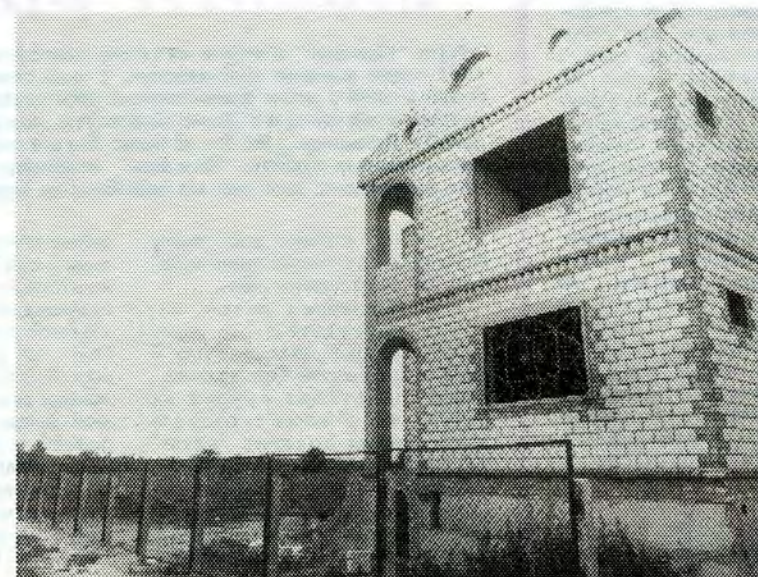
#### СУМЕСНА З АМЕРЫКАНСКАЙ ФІРМАЙ

Шакаладныя батончыкі і пліткі гомельскай кандытарскай фабрыкі “Спартак” змогуць скласці канкурэнцыю заморскай прадукцыі.

Кандытарскія вырабы, што так любяць дзеці, прадпрыемства і ў гэтым годзе будзе выпускаць разам з амерыканскай фірмай “Трыліні Світс”.

На фабрыцы ўжо пакаштавалі шакалад “Парк Авеню” з эксперыментальнай партыі. На думку дэгустатараў, прадукцыя выдатная. Да таго ж і цана стограмавой пліткі даступная: крыху больш за 300 рублёў. Дарэчы, толькі за суткі фабрыка выпускае 40 тон пячэння і 22 тоны самых розных цукерак.

### “ПРЫХВАТЫЗАЦЫЯ”



“Я да такой цывілізацыі не імкнуся. Праўда, зусім не ведаю Еўропы, быў усяго два тыдні ў Нямеччыне, якая мне ў параўнанні з Амерыкай здалася раем. Гэта краіна з каранямі, адчуваецца ва ўсім культуры, традыцыі. Чаго абсалютна не відаць у Амерыцы. Людзі абмежаваныя, літаратуру большасць ведае на ўзроўні коміксаў. Культуру сусветную ведаюць адзінкі, музыку — таксама. Яны нічога, акрамя амерыканскай музыкі, не слухаюць. Я быў, напрыклад, на канцэрце Патрыцыі Каас — прыйшлі савецкія эмігранты, крыху французай і ўсё. На канцэрце Чэслава Немана — тое самае: польская эміграцыя і беларусы, амерыканцаў зноў не было. Іх не цікавяць іншыя культуры. Іншага яны не ведаюць і не хочуць ведаць. Безумоўна, на ўсю нацыю абавязна нельга. Пэўна ж, ёсць культурная частка, якая арыентуецца значна шырэй”.

(З інтэрв’ю С. СОКАЛАВА-ВОЮШКА газеце “Звязда”).

### АДУКАЦЫЯ

#### НА РОДНАЙ МОВЕ

Прыкладна палавіна вучняў у школах рэспублікі ў новым навучальным годзе будзе вучыцца на роднай мове. Як паведаміў начальнік Упраўлення агульнай і сярэдняй адукацыі Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь Г.Пятроўскі, першыя класы ў новым навучальным годзе выйдуча на ўзровень патрабаванняў Закона аб мовах, а гэта азначае, што 75—80 працэнтаў школьнікаў будуча вучыцца на беларускай мове, 67 працэнтаў — на роднай мове ў другім і крыху менш — у трэцім класе.

### СТЫПЕНДЫІ

#### ІМЯ П. МАШЭРАВА

Закрывае акцыянернае таварыства “Фонд развіцця Магілёва” зацвердзіла тры заахвочвальныя стыпендыі імя вядомага дзяржаўнага дзеяча Беларусі П. Машэрава. Яны прызначаны для студэнтаў вышэйшых навучальных устаноў, грамадзян Рэспублікі Беларусь, якія праявілі сябе ў творчай і навуковай дзейнасці. Стыпендыя назначаецца па выніках навучальнага года і выплачваецца на яго працягу кожны месяц. Яе сума роўная тром мінімальным зарплатам.

### У “ГАРАЧЫХ” ПУНКТАХ

#### ЦІ Ж ЗА СВАЮ РАДЗІМУ?..

Тысячы беларускіх хлопцаў праходзяць ваенную службу далёка ад радзімы. Рапарты з просьбай вярнуць іх на зямлю бацькоў пакуль не заўжды задавальняюцца. І таму салдат-беларусаў нярэдка можна ўбачыць паўсюль на тэрыторыі былога Саюза, у тым ліку і ў такіх званых гарачых пунктах — там, дзе льецца кроў у міжнацыянальных канфліктах.

На жаль, не абыходзіцца і без гібель нашых хлопцаў. Вось апошняе паведамленне: у час нападу афганскіх маджахедаў і мясцовых экстрэмістаў на заставу ў перагор’ях Паміра загінуў старшы сяржант з Гомельшчыны Сяргей Сыч.

Міжволі напрошваецца пытанне: а што будзе, калі Беларусь уступіць у калектывны Дагавор краін былога Саюза па бяспецы, дэбаты вакол якога ўжо доўгі час вядзе наш парламент?..

Тады яшчэ менш будзе гарантый, што беларускіх хлопцаў не пашлюць у розныя “гарачыя” пункты.

Нібыта грыбы пасля дажджу, растуць апошнім часам на нашай зямлі катэджы. Ды не проста дамы — палатні! І калі раней іх гаспадары саборнічалі ў арыгінальнасці праекта (у каго больш велічыні), то цяпер — і ў выбары месца забудовы. Усе стараюцца бліжэй да воднай гладзі.

Горы цэглы і бетонных блокаў вырастлі і на беразе Сожа ва ўрочышчы Плёсы. Яшчэ нядаўна сюды любілі прыязджаць гамельчане: адпачывалі, каталіся на яхтах. Цяпер высокія металічныя агароджы размяжоўваюць тэрыторыю на асобныя участкі, больш чым па паўгектара кожны. І растуць дамы — адзін прыгажэйшы за другі. Вядомы і “першапраходцы”: імі сталі кіраўнікі гомельскай раённай аграпрамтэхнікі.

А існуе ж палажэнне, па якому бліжэй трыццаці метраў да вады будаўніцтва весці нельга. Ды і ўчастак павінен быць строга вымераны. Дык толькі ж ніхто не мерае.

НА ЗДЫМКУ: так выглядае адзін з катэджаў у Плёсах.



# ДАРЭМНА ШУМІЦЬ НА ШЛЮЗАХ ВАДА

[Заканчэнне.  
Пачатак на 1-й стар.]

— Так, гэта складана найперш таму, што абсталяванне для малой энергетыкі ні ў нас, ні ў рэспубліках былога СССР не выпускаецца. У Расіі ёсць адзіны завод, які толькі асвойвае вытворчасць абсталявання для малых ГЭС. Але не абдыдзеца без праблем закупка гэтых машын. Вось таму вытворчасць рухавікоў наладжваецца ў Беларусі. За гэту справу ўзяўся Бабруйскі электрамашынабудавальны завод. Эксперыментальна партыя малых аграгатаў павінна з’явіцца ў хуткім часе. Ужо з гэтага года ў нас пачнецца паступовы ўвод у эксплуатацыю малых ГЭС. Найбольш падрыхтаваны да працы — гэта гідрэлектрастанцыі на Мінскім моры і Замыслаўская ў Гродзенскай вобласці.

Мне было важна ведаць, хто будзе працаваць і абслугоўваць малыя ГЭС. Усёвлад Рыгоравіч лічыць, што тут будзе вельмі прадатнай вялікая армія меліяратараў-будаўнікоў, якія зараз, асушыўшы болей, чым было неабходна, запаведных тэрыторый Беларусі, не маюць стабільнай працы. У такім жа становішчы і пракціроўшчыкі, якія займаліся гідратэхнічнымі збудаваннямі. І ўвогуле ў рэспубліцы мала працоўных і інжынерных патэнцыял, каб пачаць гэту сур’ёзную справу і атрымаць аддачу. Але, на жаль, у Міністэрстве энергетыкі рэспублікі гэтыя ідэі не атрымліваюць падтрымкі. У апарце міністэрства прывыклі, што ўсю пагоду робіць вялікая энергетыка. Вядома, 100 тысяч кілават не вырашаюць праблемы забеспячэння энергабалансу беларускай сістэмы. Зараз галоўнае — не толькі забяспечыць энергабаланс, а забяспечыць яго з мінімальнымі расходамі, таму арыентацыя на нетрадыцыйную энергетыку з’яўляецца вельмі важнай.

Не так даўно, у канцы 60-х гадоў, у Беларусі было пабудавана і будавалася 179 ГЭС. Іх агульная магутнасць не перавышала 21 тысяч кілават. Але гэта былі крыніцы самай таннай энергіі. За год яны на той час выраблялі каля 90 мільёнаў кілават-гадзін электраэнергіі. А цэплавым станцыям для выраблення такой жа колькасці электраэнергіі было б патрэбна прыкладна 27 тысяч тон мазуту. У пераходзе на сусветныя цэны (каля 40 тысяч рублёў за тону) гэта складзе больш за мільярд рублёў.

На сённяшні дзень захавалася толькі 6 дзеючых ГЭС. Ды і тыя, што працуюць ужо 30—40 гадоў, знаходзяцца не ў лепшым стане: напавурабураны будынікі машынных залаў, псуецца і рабуецца абсталяванне.

Мы ўвесь час ганарыліся Мінска-Вілейскай воднай сістэмай. Пры будаўніцтве яе былі зроблены на ўсіх шлюзах спецыяльныя камеры для ўстаноўкі абсталявання. Там, дзе можна было паставіць электраагрэгат агульнай магутнасцю больш за 1000 кілават, іх не аказалася. Ужо два дзесяцігоддзі дарэмна спадае, шуміць на шлюзах вада, якая давала б мільёны кілават-гадзін электраэнергіі.

На Наваполацкай ГЭС вядаспад у Дзвіну складае 17 метраў. Там можна таксама паставіць тры аграгаты па 500 кілават. І там мы будзем мець дармавую электраэнергію па паўтары тысячы кілават з кожнага аграгата.

Зараз, калі рэспубліка знаходзіцца ў цісках энергетычнага голаду, паўстала вострая неабходнасць пошуку разнастайных альтэрнатыўных крыніц электраэнергіі. Давядзецца будаваць атамныя электрастанцыі. Але нельга адмаўляцца і ад гідрэлектрастанцый. Найперш неабходна аднавіць разбураныя. Вялікіх сродкаў тут не трэба, бо захаваліся гідрабудаванні і машыныныя забудовы. Галоўная праблема — электраабсталяванне, якое раней купілі за мяжой.

Усёвлад Пекеліс паведаміў мне, што ў рамках праграмы энергазберажэння вядуцца работы па ветразэнергетыцы. Летась мелі ўжо першыя поспех у гэтай справе. На Заслаўскім канале быў адбудаваны і запушчаны ў эксплуатацыю вятрак, які працуе пры хуткасці ветру 3,5—4 метры ў секунду. Гэты вятрак цікавы тым, што лопасці яго выраблены з клеенай драўніны. Пры наяўнасці фінансавання ўжо сёння можна было б пачаць серыю вытворчасці такіх малых ветракоў магутнасцю ад 5 да 10 кілават. Вядома, гэта не надта многа, але, улічваючы, што на электранаграванне ў сельскай мясцовасці водапад’ём расходуюцца да 5 працэнтаў усяе электраэнергіі, якая спажываецца ў рэспубліцы, выкарыстоўваць ветрак было б вельмі эфектыўна.

— Тэрмін біяэнергетыка — не новы, але, Усёвлад Рыгоравіч, калі гаска, расказваеце большагадзяжына пра магчымасці біяэнергетыкі ў галіне энергазберажэння.

— Пад біяэнергетыкай трэба разумець комплекс устаноў, якія выкарыстоўваюць адходы вытворчасці свінафермаў і буйной рагатай жывёлы ды птушкафабрык, устаноўкі на перапрацоўцы бытавога смецця. За мяжой здаўна ўсё гэта выкарыстоўваецца ў шырокіх маштабах. Аднак купляць такія ўстаноўкі мы не можам, таму мусім прыстаўваць сваё абсталяванне.

Зараз нашы птушкафабрыкі прадаюць птушыныя памёт для садаводаў як угнаенне. Але калі гэты памёт перапрацаваць у біяэнергетычныя ўстаноўкі, то можна атрымаць пэўную колькасць біягазу, біяэнергетычнага паліва. Пасля такой перапрацоўкі адна тона памёту на сусветным рынку прадаецца за 150 долараў. Гэта сапраўднае “залатое дно”.

На вялікі жаль, у гэтай галіне энергазберажэння таксама недастаткова інвестуюцца распрацоўкі.

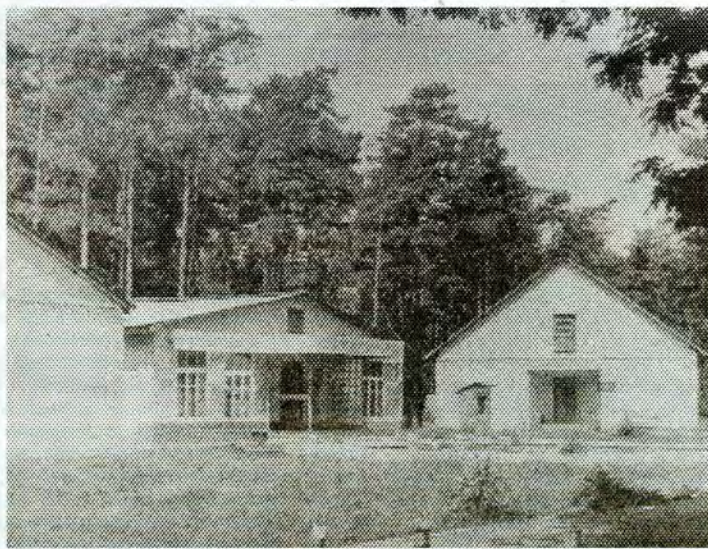
Я пацікавілася, якія перспектывы развіцця геліяэнергетыкі.

— У рамках праграмы энергазберажэння, — расказвае Усёвлад Пекеліс, — вядуцца работы і па выкарыстанню сонечнай энергіі. І першыя накірунак прымянення сонечнай энергіі — гэта геліяводанагравальнікі, якія мяркуюцца выкарыстоўваць у сельскай мясцовасці на дамах, для абарэву цятліц. Такі вопыт ужо маецца. Калі мы ўвесь рэальны патэнцыял нетрадыцыйнай энергетыкі выкарыстаем на працягу бліжэйшых 10 гадоў, то гэта не болей чым 5 працэнтаў ад усяго паліва, якое спажываецца рэспублікай. На першы погляд не ўражае. Аднак нават у развітых краінах, у прыватнасці, у Германіі, удзельная вага нетрадыцыйнай энергетыкі дасягае 10—12 працэнтаў. Таму для нашай рэспублікі напачатку гэта яўна няблага. А яшчэ 15 працэнтаў можна атрымаць за кошт актыўнага энергазберажэння ў прамысловасці, сельскай гаспадарцы. І тут на першым плане павінна стаяць стварэнне і ўвядзенне ў дзеянне ў рэспубліцы эканамічнага механізму, які скіруе нас у напрамку актыўнага рэсурсабержэння.

Менавіта гэтыя пытанні будзе вырашаць створаны нядаўна ў Беларусі пазаведамасны орган — Камітэт па энергазберажэнню і энергетычнаму наглядзе. Пра тое, якія мэты стаяць перад новаствораным камітэтам і якія задачы ён будзе выконваць, мяркуюем расказаць у адным з наступных нумароў газеты.

Галіна АГАЛАКАВА.

## 3 ПЛЫНІ ЖЫЦЦЯ



Да 1984 года ракетная пляцоўка паблізу пасёлка Шарашова Пружанскага раёна выглядала як звычайны ваенны аб’ект павышанай сакрэтнасці стратэгічнага прызначэння: пільна ахоўвалася, на тэрыторыі панавалі чысціня і парадак.

Потым чатыры ракетныя ўстаноўкі старой мадэлі, што базіраваліся тут, былі ліквідаваны па ўказанню Міністэрства абароны СССР. Тэрыторыя амаль у 500 гектараў некалькі разоў пераходзіла з рук у рукі — то іншаму дывізіёну, то ваенным будаўнікам, то батальёну сувязі. Пачалося паступовае разграбленне аб’екта. Да ўсяго, што адбывалася ў гэтым месцы “запаведнага” лесу, не мелі адносіні ні былая ЧЭБА, ні цяперашняе Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь. Там камандавала Масква. У канцы 1988 года з Генштаба Саюза паступіла распараджэнне перадаць аб’ект мясцовым уладам.

У пачатку 1989 года пачаў валодаць “спадчынай” Пружанскі райвыканком. К таму часу звыш дваццаці пабудов — інтэрнат, сталовая, кацельня, гаражы, аўтапрапарка і гэтак далей — знаходзіліся ўжо ў такім стане, што выканком прыняў рашэнне прадаць астатняе гаспадаркам раёна ў якасці будаўнічых матэрыялаў.

Некалькі магутных прасторных ангараў, дзе захоўваліся ракеты і іншае ваеннае абсталяванне, і цяпер можна было б выкарыстаць, прывёўшы іх у парадак. У мясцовай уладзе і калгасаў сродкаў на гэта, аднак, не хапае. З жадаючымі арандаваць унікальныя памяшканні ці набыць іх Пружанскі выканком гатовы весці перагаворы.

Факты, аналагічныя данаму, можна знайсці і ў іншых абласцях рэспублікі. А гэта ж на вецер пускаецца здабытак народа.

НА ЗДЫМКАХ: так было; так ёсць.

Фота У. ВІТЧАНКІ.



[Заканчэнне.  
Пачатак на 1-й стар.]

Яшчэ адзін важны аспект, які не павінен ігнаравацца, гэта тое, што ва ўмовах адсутнасці дастатковых аб’ёмаў паліва нацыянальная прыналежнасць тэрміналаў, нафтаправодаў і нафтаперапрацоўчых заводаў з’яўляецца гарантыяй незалежнасці і эканамічнага развіцця краін.

Што тычыцца рэалізацыі праекта БЧНК, то тут падыходзіць бакоў трохі адрозніваліся ад аднаго. Але гэта і зразумела. Усе прапановы рыхтаваліся асобна і, як здаецца, з пункту гледжання выкарыстоўвання максімальнай выгады для сваёй краіны.

Пасля распаду СССР на тэрыторыі былых рэспублік заставаўся даволі разгалінаваная сетка нафтаправодаў. На думку беларускай групы (у прыватнасці, канкрэтныя прапановы прагучалі ў дакладзе Станіслава Гусака, намесніка старшыні Аб’яднанай дэмакратычнай партыі Беларусі), існуе магчымасць замкнуць паўночна-заходні накірунак (г. Гомель) з паўднёвым (г. Крамянчуг). Мяркуецца, што абодва накірункі будучы заканчвацца тэрміналамі ў Вентспілісе і Адэ-

## У ПОШУКАХ ВЫЙСЦЯ З КРЫЗІСУ

се. Калектар будзе працаваць у рэверсным рэжыме (мяняць напрамак падачы нафты ў залежнасці ад кан’юнктуры і іншых абставін). Відавочна, што збудаванне такога калектара дало б магчымасць краінам атрымаць дадатковую нафту, захававшы рабочыя месцы, спрыяла б выхаду з энергетычнага крызісу, паменшылася б залежнасць ад Расіі. Па прыкладзе Станіслава Гусака, прыблізны кошт праекта каля 380 мільёнаў амерыканскіх долараў.

Вельмі сур’ёзна і дакладна да гэтага пытання падыходзіць дэлегацыя Украіны. Было прапанавана два праекты. Станіслаў Іваніцкі, галоўны інжынер “Укразнафтапраекта” абгрунтаваў выгаднасць таго, каб перамычка пралагла ўздоўж паўночнай граніцы Украіны ад Крамянчуга да станцыі Кляшчоўка. Тады ў Беларусі, каб не залежаць ад расійскай станцыі ва Унечы, патрэбна пабудаванне невялікай перамычкі паміж Мазыром і Гомелем. На ажыццяўленне гэтага праекта (без

уліку рэканструкцыі тэрміналаў) патрабуецца ўсяго 113 мільёнаў амерыканскіх долараў.

Прыбалтыйскія ўдзельнікі разглядаюць гэтую праблему з трохі іншага боку. Яны перакананы, што ажыццяўленне такой ідэі рэальна і неабходна. Так, былы саветнік прэм’ер-міністра Літоўскай Рэспублікі па энергетыцы А. Драгінавічус прапонуе падыход да вырашэння гэтай праблемы, выкарыстоўваючы вопыт заходнеўрапейскіх краін, дзе ў гэтым накірунку націск робіцца спачатку на захаванне энерга-рэсурсаў, а потым ужо на іх вытворчасць. Гэта зусім новая ідэя лягла ў аснову літоўскага энергетычнага закону, які знаёміць падтрымку ў свеце. Спадар А. Драгінавічус (дарэчы, ён з’яўляецца кіраўніком групы па распрацоўцы гэтага закону) падкрэсліў, што на абарэў дамоў у нашых краінах расходуюцца цеплаэнергія ў тры разы

больш, чым у скандынаўскіх, дзе кліматычныя ўмовы практычна адны і тыя ж. Ён таксама адзначыў, што ў гэтым накірунку нас чакае вялікая праца. Вышэйзгаданы вопыт не вельмі добра вядомы ў нас, і таму вырашаць гэтую праблему разам, з арыентацыяй на суседа, у лепшым разуменні гэтага слова, заўсёды лягчэй. У такіх выпадках цяжка пераацаніць важнасць падобных сустрач.

Канферэнцыя насіла навуковы, эканамічны і тэхналагічны характар. Назіралася глыбокае пранікненне ў сутнасць праблемы, гэтаму садзейнічалі выступленні ў дыскусіях спецыялістаў. Было дамоўлена стварыць Міжнацыянальны арганізацыйны камітэт на ўзроўні парламентаў, які займаўся б пытаннямі тэхнічна-эканамічнага абгрунтавання. Таксама абмяркоўвалася пытанне стварэння Рэгіянальнага банка

развіцця краін Усходняй Еўропы, які ўзяў бы на сябе фінансаванне прапановаемага і іншых магчымых праектаў.

Пасля заканчэння працы падзяліцца думкамі аб канферэнцыі я напрасіла Уладзіміра Заблоцкага, намесніка старшыні Камісіі Вярхоўнага Савета Беларусі па навукова-тэхнічнаму прагрэсу. “Няхта павінен пачынаць размову, і такая размова адбылася. Гэта вельмі важна для Беларусі, — сказаў ён. — Вырашаючы гэта пытанне, мы, безумоўна, павінны станавіцца на дзяржаўную аснову і ўлічваць інтарэсы грамадзян Беларусі. Мы павінны выкарыстоўваць усе магчымасці, якія толькі існуюць. Будучы зроблены захады да ўрада, і спадзяюся, што гэта ідэя не будзе праігнаравана. Заўважу, што паразуменне ў даным накірунку ёсць і з боку Расіі. Але самае галоўнае, што мы павінны зрабіць у бліжэйшы час, — гэта пераводзіць сваю эканоміку на рынкавыя адносіны, а потым ужо ствараць агульны рынак”.

Таіса БАНДАРЭНКА.



**Першы з’езд беларусаў свету ў апошні дзень сваёй работы прыняў пакет дакументаў, у якіх сканцэнтраваны прапановы і думкі тых, хто прымаў у ім удзел, знайшлі адлюстраванне погляды людзей,**

## ЗВАРОТ

### ДА БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

Браты і сёстры!  
Доўгія і складаныя пачуваліся да паяднання беларускай нацыі, воляю лёсу раскіданай у свеце. Амаль усе еўрапейскія народы ўжо даўно перажылі сваё станаўленне ў якасці нацыянальнага адзінства. Перамогі і стра-ты згуртавалі іх, умацавалі іх сілу і волю ў імкненні да самастойнага жыцця. Беларусы ж усё яшчэ пакутуюць на раздарожжы свайго гістарычнага шляху.  
Але надыйшоў час вырашаць свой лёс. Цяпер альбо ніколі! Беларусь атрымала гістарычны шанец набыць рэальную дзяржаўнасць, самастойнасць, поўны суверэнiтэт. І гэты шанец неабходна выкарыстаць.  
Мы павінны мабілізаваць усе сілы, каб не толькі адстаяць першыя наступы дэмакратыі, незалежнасці, нацыянальнага адраджэння, але і рушыць далей, да вялікіх, зорных здзяйсненняў — адбудовы агульнага Беларускага Дому. Гэту высокую, накіраваную Богам місію мы здолеем выканаць толькі тады, калі адбудзецца

ўсенароднае абуджэнне да свядомага нацыянальнага жыцця, калі вернем сабе гістарычную памяць, якую ў нас адбіралі цэлыя стагоддзі, глыбока ўсвядомім, хто мы ёсць і кім павінны быць у гэтым свеце. Мы можам ажыццявіць гістарычную справядлівасць і назаўсёды замацаваць незалежную Беларусь на карце Еўропы не як географічнае паняцце, а як шанаваную, паўнаўладную дзяржаву беларускага народа і іншых народаў, што здаўна жывуць на нашай зямлі.  
Дасягнуць гэтага можна, толькі аб’яднаўшы сілы беларусаў на Бацькаўшчыне і тых, хто адданы дзяцей, што жывуць па-за межамі Беларусі, але захавалі ў сваіх сэрцах любоў да яе. Адольваючы ўсе перашкоды і нягоды, мы зможам дайсці да жаданай свабоды, зладзіць цывілізаванае, замочнае і культурнае жыццё для сябе і сваіх нашчадкаў.

**ЖЫВЕ НАША БАЦЬКАЎШЧЫНА!  
ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!**

**заклапочаных далейшым лёсам незалежнай Беларускай дзяржавы. Усяго прынята 9 дакументаў. Некаторыя з іх мы сёння друкуем у “Толасе Радзімы”.**

## ЗВАРОТ

### БЕЛАРУСАЎ ЗАМЕЖЖА, УДЗЕЛЬНІКАЎ ПЕРШАГА З’ЕЗДУ БЕЛАРУСАЎ СЬВЕТУ

Беларускі Народзе!

Мы, Твае сыны і дочки, разнесеныя па цэлым шырокім свеце вятрамі нядолі, што напаткала наш край, з’ехаліся з Поўначы й Паўдняя, з Усходу й Захаду ў сталіцу суверэннай Беларускай Дзяржавы — Менск, каб удыхнуць гаючае паветра роднай зямлі, наталіць вочы лагоднымі беларускімі кра-явідамі, сустрэцца з дарагімі сэрцу свая-камі і суродзічамі, адчуць цёплую іхную душу. Улучнасці з Бацькаўшчынай, гэтай жыватворнай духовай крыніцай, тоіцца сак-рэт нашага супольнага выжывання, вытры-валасці ды перамогі над усімі цяжкасцямі й перашкодамі на шляху да свабоды й да-брабыту.

Божай воляй мы дачакаліся часу, калі можам з’язджацца з цэлага свету ў цудоўны край свайго паходжання, на свае вочы аг-лядаць яго, адчуваць пульс ягонага жыц-ця, разам цешыцца і разам хвалявацца ды супольнымі намаганнямі шукаць выйсця зь няпростага становішча.

Мы ганарымся і радуемся, што Беларусь

узыйшла на шлях нацыянальна-дзяр-жаўнага будаўніцтва. Мы шчаслівыя, што Бацькаўшчына ізноў сталася ар-ганічнай часткай нашага быту, мрояў, надала большага сэнсу і мэ-танакіраванасці нашым намаганням. У гэ-тай супольнасці — зарадка таго, што эк-намічная і культурная адбудова белару-скай дзяржаўнасці будзе ісці далей.

Мы заклікаем усіх вас, дарагія Су-родзічы, да веры ў Беларусь, да патры-ятызму, да дзеянняў у імя свабоднай дэмакратычнай Беларускай Дзяржавы. Вера ў свой народ, у ягоныя здоль-насці, у лепшую яго будучыню — гэта вялікая стваральная сіла. У гэтым пера-каналіся мы, пражыўшы дзесяцігоддзі на чужыне з думкамі пра Родны Край. Вера ў самых сябе, у тое, што з намі Бог, дапаможа нам і цяпер, калі мы разам, супольнымі сіламі выйдзем на шырэй-шыя шляхі ў лепшую будучыню.

Жыве Беларусь!

## ЗВАРОТ

### ДА ПАРЛАМЕНТА І ўРАДА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Мы, удзельнікі Першага з’езда белару-саў свету, бачым асноўную мэту нашага супольнага дзеяння ў кансалідацыі нацыі дзеля духоўнага, дзяржаўнага і эк-намічнага адраджэння нашай Баць-каўшчыны. Тым з нас, хто жыве па-за ме-жамі Беларусі, хацелі б пачуваць сябе неад’емна часткаю беларускага народа і ведаць, што Радзіма для ўсіх сваіх дзя-цей з’яўляецца роднаю маці. Доўгія гады значная частка беларускай дыяспары была адлучана ад Бацькаўшчыны, і мы спадзяём-ся, што гэтыя змрочныя часы незваротна мінулі. Рэспубліка Беларусь як самастой-ная, цывілізаваная дзяржава павінна стаць апорай і надзеяй для ўсіх белару-саў у свеце, дзе б яны ні жылі. Мы заклікаем дзяржаўныя ўлады Рэспублікі Беларусь, а таксама грамадскія ар-ганізацыі і рухі спрыяць ажыццяўленню гэтай святой справы.  
На працягу трохдзённай працы з’езда яго ўдзельнікамі былі выказаны прапа-новы, просьбы, пажаданні, скіраваныя на вырашэнне праблем беларусаў замеж-жа па задавальненню іх культурных, жыццёвых і іншых патрэбаў. За кожным словам, выказаным на з’ездзе, стаяць лёсы жывых людзей, нашых суродзічаў. Асабліва ўскладнілася жыццё многіх бе-ларусаў у краінах блізкага замежжа з-за нестабільнасці палітычнай і эканамічнай сітуацыі. Не маюць трывалых сувязей з Радзімай і беларусы з заходняй дыяспары. Большасць з гэтых пытанняў не можа быць вырашана без удзелу дзяржаўных уладаў Рэспублікі Беларусь, якія сёння павінны несці на сабе абавязак кла-паціцца пра краіну і яе народ.  
Выказваючы наша агульнае пажаданне, даводзім да ведама парламента і ўрада Рэспублікі Беларусь наступныя канкрэт-ныя прапановы па ўсталяванню ўсебаковых сувязей з беларусамі за-межжа і аказанню дапамогі беларускай дыяспары:

1. Спрыяць дзейнасці грамадскіх ар-ганізацый, якія ладзяць сувязі з бе-ларускім замежжам, стварыць роўныя ўмовы іх падтрымкі з боку дзяржавы.
2. Адкрыць прадстаўніцтвы Рэспублікі Беларусь ва ўсіх краінах, дзе ёсць бе-ларуская дыяспара, пры прызначэнні афіцыйных прадстаўнікоў улічваць мер-каванні на гэты конт мясцовай белару-скай дыяспары.
3. Выкарыстоўваць асоб з беларускай дыяспары як ганаровых консулаў, віцэ-консулаў і консульскіх агентаў Рэспублікі Беларусь у краінах іх пражывання згодна з Міжнароднай венскай канвенцыяй аб консульскіх зносінах 1963 года.
4. Разглядаць беларускую дыяспару як спрыяльны чынік для ўладкавання до-брых адносін з краінамі, дзе жывуць бе-ларусы; ствараць у іх грамадска-інфармацыйныя цэнтры і гандлёвыя прад-стаўніцтвы.
5. У двухбаковых пагадненнях з краінамі, дзе жывуць беларусы, прадугледзець

абавязковыя гарантыі абароны іх правоў і задавальнення нацыянальна-культурных патрэб згодна з Хельсінкімі пагаднен-нямі і іншымі міжнароднымі дакументамі па правах чалавека.

6. Матанакіравана аказваць дапамогу бе-ларусам замежжа ў адкрыцці беларускіх культурна-асветных цэнтраў, рэлігійных храмаў, школ, бібліятэк, музеяў; развіцці перыядычнага друку, радыё- і тэлебачання; забяспечыць сістэматычны абмен неабходнай для за-межных беларусаў рэспубліканскай і бягучай інфармацыяй паміж Беларуссю і краінамі, дзе жывуць беларусы.

7. Разглядаць беларускія грамадскія згуртаванні па-за межамі Беларусі як асяродкі беларускага нацыянальнага жыцця, аказваць ім рознабаковую дапа-могу, у тым ліку і матэрыяльную.

8. Забяспечыць магчымасць для бе-ларусаў замежжа падпісці на перыядычныя і падлісныя выданні, што выходзяць у Бе-ларусі.

9. Пашырыць тэхнічныя магчымасці рэ-дакцыі Беларускай тэлерадыёкампаніі, якія вядуць вяртанне на беларускае за-межжа.

10. Надаваць статус найбольшага эк-намічнага спрыяння прадпрыемствам беларускага паходжання з эміграцыі, якія жадаюць прыняць удзел у вырашэнні эканамічных праблем нашай краіны (пры заключэнні кантрактаў, набыцці мае-масці, стварэнні сумесных прадпрыемст-ваў на Беларусі і г.д.).

11. Садзейнічаць беларусам замежжа ў атрыманні адукацыі на Беларусі, пры-маць іх на вучобу ў навукальныя ўстановы на льготных умовах па ха-даінцтву беларускіх суполак замежжа. Ладзіць адукацыйны абмен паміж наву-кальнымі ўстановамі Беларусі і краін, дзе жывуць беларусы, з удзелам беларусаў замежжа.

12. Выкарыстоўваць усе магчымыя сродкі дзеля падключэння лепшых інтэлектуальных сіл беларускай дыяспары пры вырашэнні праблем духоўнага і эканамічнага адраджэння Баць-каўшчыны. Разглядаць асоб беларускай дыяспары як магчымых дарадчыкаў, кан-сультантаў і спецыялістаў па адпаведных праблемах ва ўрадавых установах Рэ-спублікі Беларусь.

13. Распрацаваць і прыняць Закон Рэ-спублікі Беларусь аб мігрантах і бежан-цах, стварыць адпаведную дзяржаўную структуру.

14. Забяспечыць умовы для вяртання на Радзіму асоб беларускай дыяспары (пер-шачарговае перад іншымі перасяленцамі выдзяленне ці продаж зямельных участ-каў, беспрацэнтных грашовых пазык, стварэнне іншых матэрыяльных выгод).

15. Прадугледзець спрощаную праца-дуру надання беларускага грамадзянства асобам беларускай дыяспары, якія пры-ехалі ў краіну на стагнае жыхарства.

16. Аднавіць беларускае грамадзянства

тым беларусам замежжа, якія мелі яго да прыняцця Закона аб грамадзянстве Рэспублікі Беларусь і не маюць гра-мадзянства тых краін, дзе яны жывуць зараз.

17. Устанавіць бязвізавы рэжым уезду ў Беларусь для беларусаў блізкага замежжа.

18. Удзяляць асаблівую ўвагу праблемам беларусаў у рэгіёнах спрадвечнага пра-жывання беларускага этнасу (Віленшчына, Беластоцкая, Смаленшчына, Браншчына, паўночная Чарнігаўшчына), якія зараз ува-ходзяць у склад суседніх краін. Выканаць у адносінах да іх прапановы, выказаныя на Першым з’ездзе беларусаў блізкага за-межжа.

19. Міністэрству замежных спраў выка-рыстоўваць беларускую пацінку пры афармленні замежных пашпартаў і іншых неабходных дакументаў міжнародных зносін.

20. Падтрымаць ініцыятыву навукова-ас-ветнага Цэнтра імя Ф.Скарыны і выда-вецтва Беларускай энцыклапедыі аб вы-данні энцыклапедычнага даведніка “Бела-рускае замежжа”, стварыць для гэтага ў структуры цэнтра спецыяльны аддзел.

21. Вырашыць пытанне аб рэабілітацыі замежных беларусаў — ахвяраў сталінскіх рэпрэсій і аб выплаце ім адпа-веднай кампенсацыі.

22. Заклучыць пагадненні аб рэгулярным інфармацыйным абмене з тэлебачаннем Украіны, Літвы, Латвіі, Польшчы, Расіі з улікам патрэб беларускай дыяспары і на-цыянальных меншасцей у Беларусі.

23. Аказаць неадкладную дапамогу віленскім беларусам у іх намаганнях па аднаўленню Віленскай беларускай гімназіі і Музея імя І.Луцкевіча.

24. Аказаць падтрымку згуртаванню беларусаў свету “Бацькаўшчына” ў вы-данні газеты для беларусаў замежжа.

25. Дзеля забеспячэння патрэб вернікаў як у Беларусі, так і па-за межамі аказаць дапамогу ў справе перакладу і выдання Святога Пісання на беларускай мове.

26. Аказаць дапамогу ў вырашэнні тако-га важнага пытання для беларусаў на Бе-ластоцчynie, як вяртанне праваўладнай царкве ў Польшчы Супрасльскага Свята-Блажавешчанскага манастыра згодна з воляю фундатараў яго заляжэння.

Удзельнікі з’езда даводзяць да ведама парламента і ўрада думку пераважнай большасці ўдзельнікаў з’езда аб неаб-ходнасці вырашэння наступных пытан-няў, якія маюць агульнанацыянальнае значэнне:

— абвясціць дзяржаўным святам 25 Са-кавіка — дзень абвясчэння незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі,

— спыніць выкарыстанне гімна былой БССР у якасці дзяржаўнага гімна Рэспублікі Беларусь, прысپешыць зацвярджэнне но-вага гімна, які павінен адпавядаць нацыя-нальным ідэалам беларускага народа,

— вярнуць сталіцу Рэспублікі Беларусь г. Мінску яго гістарычную назву — Менск.

## ЗАЯВА

### ўДЗЕЛЬНІКАЎ ПЕРШАГА З’ЕЗДА БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ ПА ВАЙСКОВАМУ ПЫТАННЮ

З’езд выказаў свой вялікі неспакой сітуацыяй, якая склалася ў войску неза-лежнай Беларусі — аднаго з найважней-шых дзяржаўных інстытутаў, без якога, як вынікае з гістарычнага вопыту нашага і іншых народаў, немагчыма гаранта-ваць самое існаванне дзяржавы.

З’езд адзначае, што Беларусь, ут-рымліваючы за свой кошт непамерна велізарную збройную сілу, дагэтуль не мае надзейнага, адданага справе абароны беларускай дзяржаўнасці войска. У тых вайсковых адзінках, якія зараз называюць Узброенымі Сіламі Беларусі, пануюць негатывныя па-гардлівыя адносіны да яе незалежнасці і нацыянальнага адраджэння. Больш-шасць вайскоўцаў варожа ставяцца да беларускай мовы, не спыняюцца спробы фальсіфікацыі беларускай гісторыі, асабліва тых яе перыядаў, якія звязаны з войнамі супраць усходу-вага даспартызму. Дагэтуль у вайско-вай вопратцы ўжываецца ка-муністычная імперская сімволіка, у войску не спыняецца і нават пашыра-ецца пераслед патрыятычна настро-еных вайскоўцаў. Шалёнаму цкаванню падваргаюцца сапраўдныя бацькіны Беларусі, да канца адданыя ідэі белару-скай незалежнасці і адраджэння — ся-бры Беларускага згуртавання вай-скоўцаў, якія некалі ва ўмовах супраць-дзялення з боку асоб, зараз кіруючых Беларускімі Узброенымі сіламі, рас-працавалі канцэпцыю стварэння Бела-рускага войска і шмат зрабілі для яе прапаганды і рэалізацыі. Кіраўніцтва Міністэрства абароны перашкаджае пераводу на Радзіму афіцэраў-белару-саў. Нізкія маральны стан і дысцыпліна ў войску абумоўлены няздольнасцю вайсковага кіраўніцтва наладзіць выха-ваўчую працу на грунце беларускага патрыятызму. З’езд лічыць, што ас-ноўнай прычынай захавання такога ста-новішча ў войску з’яўляецца ўрадавая вайсковая палітыка, пры якой на ключа-выя пасады ва Узброеных Сілах пры-значаліся асобы, якія адмоўна ставяцца да незалежнасці Беларусі, яе адрадж-жэння і свядома перашкаджаюць ства-рэнню сапраўды Беларускага войска.

З’езд патрабуе ад урада Беларусі ра-шучых захадаў па неадкладнай бела-русізацыі войска і навадзненні парадку ў ім. З’езд таксама патрабуе аднаўлення на вайскавай службе падпалкоўніка Міколы Статкевіча і іншых адстаўнікоў БЗВ, пакарання вінуўных у іх незакон-ным звальненні.



## ДУМКІ, ВЫКАЗАНЫЯ ДЭЛЕГАТАМІ ПЕРШАГА З’ЕЗДА БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ

Закончыўся Першы з’езд беларусаў свету, але дэлегаты яго — землякі з далёкага і блізкага замежжа — не адразу раз’ехаліся па дамах. Многія накіраваліся ў вёскі да сваякоў, некаторыя засталіся ў Мінску, каб пазнаёміцца з беларускай сталіцай і яе парадкамі, сустрэцца з сябрамі, наведаць рэдакцыю газет і часопісаў. Чаканыя і прыемныя нечаканыя госці былі на мінулым тыдні ў “Голасе Радзімы”. Яны прыходзілі да нас, каб падзякаваць за газету, выказаць свае пажаданні, дзяліліся ўражаннямі пра з’езд. Інтэрв’ю з імі, а таксама з іншымі дэлегатамі мы і друкуем на гэтай старонцы.

### НАРЭШЦЕ НАС ПРЫЗНАЛІ

**Мікола СЕНЬКА** (Англія).  
— Што вы лічыце галоўным здабыткам Першага з’езда беларусаў свету, Спандар Сенька?  
— Тое, што нас, эмігрантаў, нарэшце прызналі, заўважылі, што мы ёсць. Тое, аб чым мы столькі гадоў, бадай, цэлае жыццё марылі, здзейснілася. Што ж тычыцца дзяржаўнасці і незалежнасці Беларусі, то тут яшчэ шмат пытанняў і няпэўнасці. Бянтэжыць нас, што і вуліцы, і ўсе надпісы ў беларускай сталіцы зроблены па-руску. На станцыі ў Мінску, дзе купляў білет, калі загаварыў да касірка па-беларуску, не змог з ёю паразумецца, ёй спатрэбіўся перакладчык. Гэта, каб ангелец не дагаварыўся ў сваёй дзяржаве па-ангельску, такога немагчыма ўявіць. Няма больш такога народа, каб адрокся ад сваёй мовы, толькі беларусы.  
— А адкуль вы родам?  
— Са Стаўбцоўшчыны, з Новага Свержана. Два гады назад я ўжо быў на Бацькаўшчыне. Тады мне нікуды не дазволілі ад’ехаць з вёскі, нават у Мікалаеўшчыну, хоць гэта зусім побач. Цяпер значна больш вольнасці. І гэта цешыць.  
— Вы даўні чытач “Голасу Радзімы”?

— Так, даўно ведаю газету, але раней нам было нецкава яе чытаць. Не тое ў апошнія гады. Усе чытаюць яе. Цікавыя гістарычныя, навуковыя артыкулы, усё, што пішаце пра Беларусь. Будзем рады, калі яна і далей будзе да нас прыходзіць.

### НАВЯЗВАЦЬ БОЛЬШ ЦЕСНЫЯ СУВЯЗІ

**Аляксей КАРПЮК** (Польшча, Беласточчына).

— Як вы думаеце, спандар Карпюк, ці будзе гэты з’езд мець нейкае практычнае значэнне?

— Так, думаю будзе. Я браў удзел у тым “круглым stole”, дзе гаварыліся пра знешнія сувязі Беларусі. Я чуў, як людзі, што займаюцца бізнесам, прасілі, каб Беларусь адкрылася, дала больш аб сабе інфармацыі. Беларусы з Канады хацелі б наладзіць гаспадарчыя сувязі, але гэта цяжка пакуль, бо краіны мала маюць сувязей адна з адной. Добра было б, каб Беларусь адкрывала свае прадстаўніцтвы і консульствы ў розных краінах свету. Беларусы з блізкага замежжа прасілі, каб да іх прывязджалі мастацкія калектывы адсюль, кніжак просяць беларускіх. А як усё на практыцы атрымаецца, ці дазваляць унутраныя справы выйсці ў свет, навізаць сувязі з людзьмі... Час пакажа.

### КРОК ДА КАНСАЛІДАЦЫІ

**Лявон ЛУЦКЕВІЧ** (Вільня).  
— У якім “круглым stole” вы прымалі ўдзел, Лявон Антонавіч?

— У гэтым “круглым stole”.

### ШТО МАЕМ, НЕ ЗАХОЎВАЕМ

**Пятро КАПЧЫК** (Украіна).  
— Што прывяло вас да нас у рэдакцыю?  
— Прышоў падзяліцца ўражаннямі пра работу Першага з’езда беларусаў свету. Хацелася падзякаваць за “Голас Радзімы”, які ўсім нам, я ў гэтым пераканаўся тут яшчэ, больш, вельмі-вельмі патрэбны.

— У тым, дзе абмяркоўваліся пытанні дзяржаўнасці. Скажу вам, што не вельмі мне спадабалася, таму што кожны чалавек хацеў выказацца, сказаць пра тое, што ў яго набалела, а па сутнасці, па тэме “стала”



Фота В. СТАВЕРА.

канкрэтных прапаноў, што зрабіць, каб Беларусь стала сапраўды незалежнай, такіх прапаноў было мала.

Быў я і на сустрэцы ў БНФ. Надта хораша яны прынялі ў сваёй новай рэзідэнцыі. І ў згуртаванні жанчын я пабываў, і на мана-спектаклі Галіны Дзягілевай. Столькі імпрэзаў розных ладзілася, і ўсюды хацелася паспець.

— А ўвогуле, як вы ацэньваеце Першы з’езд беларусаў свету?

— Мы не можам адразу чакаць ад з’езда радыкальных пераменаў, але гэта рэальны крок да кансалідацыі беларусаў усяго свету, бо яны ўсё ж даволі раз’яднаныя паміж сабой. І ў агульным рэчышчы тых пераменаў, што ў Беларусі чакаюцца, гэта падзея будзе мець канкрэтнае значэнне. Не сакрэт, што ўсе мы чакаем радыкальных пераменаў, якіх мусіць быць праведзены цывілізаваным спосабам, каб, барані Божа, не адбывалася тут такое, як у Грузіі ці Азербайджане. У Беларусі ёсць усе падставы спадзявання, што яе міне такая доля. У мяне настрой аптымістычны пасля з’езда.

### ЗМАГЛІ СВАБОДНА САБРАЦЦА

**Баляслаў АЎГУСЦІНОВІЧ** (Германія).

— Якія вашы ўражання пасля з’езда?

— Вельмі, вельмі добрыя. І не толькі ў мяне. Так думаюць і мае новыя знаёмыя з Канады, Аўстраліі. Усе такія задаволеныя, што надышоў час, калі беларусы змаглі свабодна сабрацца і абмеркаваць свае справы.

— Была пра газету нейкая гаворка паміж дэлегатамі?

— Так. На “круглым stole” па дыяспары выступалі дэлегаты. І асабліва спадарыня Журавель з Чыкага, жвавае такая кабета, і вершы чытала, прывесчаныя Сяргеем Панізіну. Дык вось яна сказала, што ў апошнія год-два газету не пазнаць, зараз пішаце тое, што ёсць на самай справе. Я гутарыў з многімі, бо я асоба зацікаўленая: пісаў і буду пісаць у “Голас Радзімы”, пра гэта мяне прасілі і суайчыннікі. І чытаць буду. Бо хоць і жыў у блізкай замежжы, але, лічу, за мяжой і кожны нумар газеты чакаю.

— Якія матэрыялы найбольш цікавыя і блізкае, і далёкае замежжа?

— Адрэджэнне, гісторыя Беларусі. Па гісторыі як мага больш артыкулаў. Выйшла кніжка “100 пытанняў, 100 адказаў з гісторыі Беларусі”. Я ў момант раскупілі, а каму не дасталася, вельмі шкадавалі. Нарысы пра цікавых людзей друкуецца, пра мясціны, адкуль людзі выехалі.

— А сучаснае жыццё на Беларусі таксама цікавіць?

— Так, хвалюе сучаснае становішча Беларусі, бо яно вельмі складанае і не відаць, каб штосьці да лепшага ішло. Карачай кажучы, газета вельмі патрэбная. І такая ж гаворка атрымалася і пра таварыства “Радзіма”. Некаторыя сёння на першае месца ставяць “Бацькаўшчыну”, бо яна не фінансуецца дзяржавай. Колькі людзей, столькі думак. Але большасць пагадзілася, што абсалютна не пашкодзіць беларусам свету мець і “Бацькаўшчыну”, і “Радзіму”. Добра было б, каб і яшчэ ўзнікла некалькі падобных таварыстваў, бо кожнае магло б аказаць нейкую дапамогу. Кастусь Майсе-

ня з Гайнаўкі гаварыў, што ні ў якім разе нельга аб’ядноўваць “Бацькаўшчыну” і “Радзіму”. Музей у Гайнаўцы пачынаў будавацца з дапамогай “Радзімы”, потым падключылася і “Бацькаўшчына”.

— Вы доўга жывяце за межамі Беларусі, а так дасканалы ведаеце родную мову, пішаце на ёй. Як вам гэта ўдалося?

— Я родам з Пухавіцкага раёна. Вучыўся ў школе, спачатку ў беларускай, якую потым і яўна, і падпольна паступова рабілі рускай. Але не буду перабольшваць сваё перажыванні. Мяне гэта русіфікацыя тады не надта непакоіла. Калі выехаў за межы Беларусі, як-ся туга па Радзіме апанавала, і я больш пачаў хінуцца да ўсяго беларускага. Слухаю штодня беларускае радыё, выпісваю з Бацькаўшчыны амаль усе беларускамоўныя газеты і часопісы. Маю вялікую бібліятэку, дзе 70 працэнтаў кніг — беларускія. А цяпер пасля з’езда думаю з беларусамі, што жывуць там, дзе і я, стварыць сваю суполку. Адным словам, матчына мова стала цяпер для мяне арганічнай і неабходнай. Тое, што маем, не захоўваем, згубіўшы, плачам. Я не плачу, бо нічога не згубіў.

— Якія думкі ў вас былі перад з’ездам?

— Розныя. Я чытаў прэсу, усё, што пісалі пра маючы адбыцца з’езд. Некаторыя артыкулы проста палохалі, прымушаючы думаць, ехаць ці не. Пісалі, што з’едуцца ў Мінск былыя паліцаі з усяго свету, што нават БНФ выступіў супраць з’езда. І КДБ, як у старыя часы, нас палохалі. Чым бліжэй падыходзіў з’езд, тым больш я хваляваўся. Аднак у Мінску нас ніхто не супракаваў і не сачыў за намі. Калі прыехаў у гасцініцу, усе сумненні былі адкінуты. Нас у “Беларусі” чакалі, размясцілі зручна, накармілі абедам і павезлі на экскурсію.

— А што вы думаеце пра беларусаў, з якімі сустракаліся ў гасцініцы, і на з’ездзе?

— У мяне цяпер вельмі многа сяброў у розных канцах свету. Усе перазнаёміліся адзін з адным. У большасці сваёй гэта цудоўныя людзі, патрыёты Бацькаўшчыны, якім неабяжыя яе лёс. Хаця былі і такія, што прыехалі ў Мінск як на прагулку, каб адпачыць і пабавіць час.

— Ці будзе з’езд, на вашу думку, мець нейкія станоўчыя практычныя вынікі?

— Упэўнены, што будзе мець станоўчыя вынікі. Прыняты Зварот да беларускага народа, ён будзе надрукаваны ў газетах. Дыяспара штосьці патрабуе, штосьці прапануе — ўраду. Павінен жа ён прыслухацца да яе голасу, бо валтузня паміж уласнымі палітыкамі — адна справа, а думка збоку... Я ўпэўнены, што поспех будзе мець тая дзяржава, якая вядзе палітыку гібкую, дыпламатычную.

— З’езд праводзіўся як аб’яднальны. І, сапраўды, тых, хто на ім прысутнічаў, ён аб’яднаў. Аднак мэты ставіліся, здаецца, больш шырокія: аб’яднаць усіх беларусаў. Ці дасягнута гэтая мэта?

— Пажывём — пабачым. Ду-маю, хутка ў прэсе з’явіцца лісты, водгукі, яны засведчаць, які вынік мае форум. Асабіста мне здаецца, што мэта дасягнута, бо я бачыў, як святліліся радасцю твары людзей, бачыў іх шчаслівыя ўсмешкі, яны спадзяваліся, што яшчэ могуць прынесці карысць Радзіме.

Гутарыла з дэлегатамі  
Дзіяна ЧАРКАВА.

Лідзія САВІК

## ВЯРТАННЕ

ЖЫЦЦЯПІС  
БАРЫСА  
УЛАДЗІМІРАВІЧА  
КІТА

Але найбольш Барыс Уладзіміравіч захоплены апошнім часам ідэяй стварэння на Беларусі нацыянальнага ўніверсітэта. Ён распрацаваў ужо нават прыкладную праграму па ўзору слаўных еўрапейскіх і амерыканскіх ўніверсітэтаў. На яго думку, БНУ павінен мець, галоўным чынам, гуманітарны напрамак (факкультэты:

1. Беларусістыкі — мова, літаратура, гісторыя, археалогія Беларусі.

2. Славістыкі і заходне-еўрапейскай гуманістыкі.

3. Агульнай гісторыі, палітычных навук, дыпламатыі.

4. Эканомікі і камерцыі — што вымагаецца сучасным нацыянальным адрэджэннем), з цэнтрам у Мінску і філіяламі ва ўсіх абласцях Беларусі і найперш у Наваградку і Маладзечне — гарадах, адкуль пачынаўся шлях Барыса Кіта ў вялікае жыццё. Ён увесць цяпер у пошуках спонсараў для ажыццяўлення гэтай патрыятычнай ідэі, разаслаў больш за 100 лістоў у розныя фірмы, арганізацыі, пабываў у Вашынгтоне. І ёсць ужо першыя водгукі на гэту добрую справу.

Захоплены яго ідэяй і на Беларусі — творчая, навуковая інтэлігенцыя, выкладчыкі ВНУ горада падтрымліваюць яго ў такіх пачыненнях. Створаны камітэт падтрымкі і рэалізацыі ідэі Барыса Кіта, мяркуюцца ператварыць Мінскі інстытут культуры ў Беларусі нацыянальны ўніверсітэт. Дарэчы, 6 красавіка 1993 года ў гэтым інстытуце адбылася ўрачыстасць, прысвечаная знаёмству студэнтаў і выкладчыкаў з жыццём і дзейнасцю Барыса Уладзіміравіча і адначасова з нагоды дня нараджэння вучонага. Быў прыняты прывітальны адрас са словамі ўдзячнасці: “...там, за мяжой, Вы ўсёй душою з намі, дапамагаеце роднай Беларусі і словам і справай”. Запіс гэтай урачыстасці, юбілейны адрас з віншаваннямі былі перададзены Барысу Кіту ў Франкфурце.

На малой радзіме Барыса Уладзіміравіча ў Карэлічах 5—6 чэрвеня 1993 года праходзілі першыя Карэліцкія краязнаўчыя чытанні, арганізаваныя карэліцкім райвыканкам і Нацыянальным навукова-асветным цэнтрам імя Ф. Скарыны, дзе былі прачытаны цікавыя даклады з гісторыі карэліцкага краю, прагучалі паведленні, расказы пра жыццё і дзейнасць слаўных людзей, якіх узгадвала гэтая шчодрая зямля. Барыс Кіт — яе жывая гісторыя, сучаснік і легенда для тых шматлікіх землякоў, якія прысутнічалі ў зале і якія жылі побач з яго бацькамі, блізкімі людзьмі, маглі бачыць родную сястру Барыса Уладзіміравіча — Ірыну Уладзіміраўну — прыгожую, сціпую жанчыну, незвычайна знешне падобную да старэйшага брата. Яна прыйшла паслухаць, што скажучы пра яго людзі, згадзілася паказаць месца, дзе калісьці стаяла хата Кітоў у Агародніках, якія цяпер сталі адной з карэліцкіх вуліц. Цяхая, вясковая ўскраіна, зеляніна садоў, агародаў, поплаў за імі, блакіт возера, недалёкі лес. На месцы старой хаты стаіць прыгожы, дагледжаны дамок, жывуць чужыя людзі. Барыс Уладзіміравіч, калі быў тут улетку 1992 года, нічога не пазнаў на сваім родным паселішчы. І толькі высокая, стромкая груша і каштатая яблыня прыветна прашумелі яму сваім лісцем у падзяку за тое, што некалі пасадзіў іх на бацькоўскай зямлі, куды ён вярнуўся з далёкіх дарог і ўжо назаўсёды...

Заканчэнне.  
Пачатак у №№ 22—29.



Бы сонечны зайчык,  
свавольны і шустры,  
Імгненне аслепіць дыханнем тваім...  
І профілі нашы сустраўца ў люстры  
І назаўсёды схаваюцца ў ім.

Люстэрка, увогугле, рэч вельмі загадкавая.  
Мне заўсёды падавалася, што калі ўсе кладуцца спаць, у ім адбываецца зусім не тое, што знаходзіцца насупраць, а нешта зусім іншае — людзі, якія некалі праходзілі міма і якіх зараз можа ўжо няма, міжволі кімсьці разыгране перад ім жыццё, чыёсьці гора, радасць, любоў. Не ведаю, чаму, але заўсёды думалася, што люстэрка — гэта той прадмет, які можа жыць сваім самастойным жыццём і ўносіць свае карэктывы ў твары і падзеі.

Здаецца, выбліснуць вось-вось  
з яго глыбіня таямнічых  
два ледзь прыкметныя абліччы:  
маё і дзіўнага кагось...

І толькі сапраўдным паэтам Бог дае магчымасць часам зазіраць за непранікальную паверхню халоднага шкла. Можна, менавіта там яны знаходзяць словы, якія прымушаюць нас плакаць і смяцца, углядацца ва ўласны твар і заўважаць у штодзённым звычайным адлюстраванні нешта новае.

Але што такое ў рэшце рэшт для жанчыны люстэрка? Ворат? Сябар? Ці кат, чыё маруднае каванне цягнецца ўсё жыццё? Напэўна, гэтае пытанне займала не толькі мяне, інакш не з’явілася б кніга, якую я зараз трымаю ў руках, “Люстэрка для самотнай” Раісы Баравіковай.

“Дваім лепей, чым аднаму”, — напісана ў эпіграфе да першай часткі кнігі. Скажаце — проста? Так, але ж і геніяльна, і не толькі таму, што сказаў гэта Эклізіяст, а проста таму,

## ПА СТАРОНКАХ НОВАЙ КНІГІ

Раісы БАРАВИКОВАЙ

# САМОТНАЯ Ў “ЗАЛЮСТЭРКАВЫМ” СВЕЦЕ

што дваім лепей, чым аднаму... А паэт заўсёды адчувае адзіноту больш востра, чым звычайны чалавек, таму што ён адзінока нават тады, калі побач нехта ёсць.

Пераплітаюцца гукі “дж” і “дз”  
дзіўснай нашай мовы ў песнях лета,  
і страказе свавольнай на вадзе  
так схочацца ў адной з іх быць апетай.

Пераплітаюцца гукі, нібы нехта тэ дзіўныя ўзоры з сонечных зайчыкаў і блікаў на рачной вадзе, ці нечыя пальцы цхенька і пшчотна кранаюць струны цымбалаў, можа старая і забытая песня гучыць, а можа новая нарад-жаецца...

Заўваж, дрыжыць рука ў тваёй руцэ,  
цець ад вярбы на цёплым парэцеце, —  
і ў гэтых сказах лёгенькія “ц”,  
нібы званочкі ў нашым першым леце.

Варожыць, рассыпае жанчына гукі са шчодрай далоні сваёй, нібы птушак корміць, а зярнячкі-словы нейкім дзіўным чынам не бязладна сыплюцца на белы ліст, а складаюцца ў прыгожыя сказы і стройныя радкі. Жанчына павольна падмае вочы на сваё адлюстраванне ў люстэрку і ціха ўсміхаецца. І не пытаецца, чаму, усё роўна не скажа, бо любая жанчына — ведзьма, а што ўжо гаварыць пра паэтэсу! А між іншым, ведзьма — гэта тая, якая ведае, ведае больш за іншых, таму што вастры бачыць, глыбей адчувае, танчэй чуе. Абвостраная інтуіцыя дапамагае лягчэй і прасцей пранікаць у сутнасць рэчаў, з’яў і характараў, бачыць сапраўдны сэнс учынкаў і слоў. За гэта вядзьмарак, дарэчы, заўсёды баяліся і не любілі, асуджалі на адзіноту. І сапраўды, каму патрэбна жанчына, якая бачыць цябе наскрозь, перад якой не сфальшывіш, якой нельга салгаць?

Калі адчай, хоць закрычы,  
калі туга па Вас даймае,  
тады мне дамавік іграе,  
сама не ведаю, на чым.

Бліскучы клавеш ці струна  
пад яго пальчыкам старання  
ўсю ноч, ад вечара да рання,  
вызвоняе — адна... адна...

Як несправядліва ўсё ж такі ўладжана жыццё і мастацтва. Каб забіліся хутчэй сэрцы чытачоў, павінна амаль спыніцца сэрца паэта, задалавленне і захваленне чытачоў — гэта нястрымны боль творцы, які пераліўся на паперу праз край спакутавай душы, якая ўжо не мела сіл цягнуць і трымаць яго ў сабе.

Гэта кніга — пра жанчыну, і не важна, як яе завуць — Самотная ці Барбара Радзівіл, дзе яна жыве — у старажытным Кракаве ці сучасным Мінску, сёння ці шмат стагоддзяў таму, у яе аднолькава чыстая і чулая душа, якая арганічна не можа перажыць здрады, абразы, несумленнасці.

А яшчэ гэтая кніга — пра любоў, любоў, спрадвечна асуджаную на няўдачу, бо гераіні проста неўласціва ні хітрыкі, ні хлусня, яна не ўмее абараняць сваё каханне істэрыкамі і капрызамі і занадта высакародная, каб помсціць. Гэта любоў самаадданая, шчырая, ахвяравальная і прыўкрасная, тая самая, пра якую марыць кожны мужчына, а сутыкнуўшыся з ёю, бяжыць прэч, як ад агню, бо пачуццё такой сілы нельга проста прымаць, на яго трэба адказваць раўназначным...

“Любоў пакрывае ўсе грахі”, — сказаў наймудрэйшы цар Саламон. Нібы рэхам гучаць словы паэтэсы: “Усё апраўдала між намі... каханне”. Але ж гэта — дараванне, бо галоўная трагедыя ў канфілікт кнігі менавіта ў супярэчнасці паміж тым, што хоча і можа даць каханаму жанчына, і яго няздольнасцю адказаць на гэтыя пачуцці:

Я вечнасьць падарыць табе змагла,  
узыйшы вобраз твой у музыку работы,  
ты ж падары хоць трэшачкі пшчоты,  
хоць дзень адзін з усмешак і цяпла.

Вечнасьць — на дзень. Абмен, годны паэта. Ці закахана.

І яшчэ адна тэма працягвае гэты зборнік... Усе мы часам адчуваем пераход з адной узроставай катэгорыі ў іншую. Прачнуўшыся аднойчы халоднай лютаўскай раніцай і глядзячы на знаёмы ўзор старых фіранак, раптам да болю ясна разумееш, “што неўзабегу гады Афеліі прайшлі”. Гэтае адкрыццё, нягледзячы на яго даўнюю відавочнасць, настолькі ашаламляе, што на нейкі час падаецца, быццам мінула не толькі маладосць, а і ўсё жыццё. Але пачынаецца дзень, поўны клопатаў і турбот. Мы спяшаемся на работу, вырашаем бясконцыя

проблемы і не маем нават мінуці, каб асэнсаваць сваё адкрыццё. І толькі вечарам, калі, стаміўшыся, у рэшце рэшт падэш на ложак, ранішні боль раптам працягвае ізноў... Але ненадоўга, бо стома бярэ сваё, і ты засынаеш. А наступнай раніцай сумная думка перастае быць адкрыццём, мы пачынаем прывыкаць да яе. Вось так праходзіць маладосць.

На зары толькі дрэў трапятанне,  
а начамі — завеі выццё...  
І не знаю, ці то развітанне,  
ці на новым дыханні жыццё.

“Аднойчы вам падаецца, што ўсё скончылася, гэта і будзе сапраўдным пачаткам”, — сказаў нехта. Можна, так яно і ёсць, тым больш, што сама паэтэса ў гэтай жа кнізе дае добрую парадку:

...дзесцігоддзі можна скінуць з вагаў,  
хаваючы ў сабе кароткі міг.

Уявіць сабе сёння паэтычны зборнік без вершаў сацыяльнага гучання немагчыма. У гэтай кнізе іх мала, ды і ад палітыкі ў іх, бадай, нічога. Хутчэй, гэта вершы чалавека, які стаміўся ад палітыкі, ад бязглуздзіцы і мітусні нашага сённяшняга жыцця.

І хто ж бы падумаць мог:  
пабудавалі не дом, а астрог!

Ці:  
... ёсць пакрычаць з кім  
з высокай трыбуны  
і няма з кім пагаварыць.

Ці:  
Вось напасць, —  
адна зямля і мова,  
а душа далёка ад душы.

Бясконца далёкія нашы душы... Дзіўная рэч: усе пакуюцца ад адзіноты, але ніхто нікому не патрэбны. Мабыць, гэта таксама прыкмета часу?..

А на развітанне хацелася б сказаць Самотнай: паверце, сапраўдныя паэты не старэюць.

— А як жа люстэрка? — усміхнецца Самотная.

— Ах, паважаная, мы ж з вамі жанчыны, і за жыццё наша доўгае і невяселае добра ўжо разгледзелі і вывучылі ўсё, што можна было там убачыць. А таму схавайце сваё люстэрка, а самі глядзіцеся толькі ў тое, што ў вас у душы. А там... там мы заўсёды маладыя, дваццацігадовыя, такія, якімі сябе ведаем мы самі, якія мы ёсць на самай справе. Паверце мне, Самотная, гэта адзінае люстэрка, якому можна верыць і якое ніколі не хлусіць.

Вераніка ЧАРКАСАВА.

## ПРА ТОЕ, ЯК ФРАНЦУЗЫ

### ЗДЫМАЛІ Ў НАС КІНО

# “Я — ІВАН, ТЫ — АБРАМ”

Фільм французскага рэжысёра Іланда Забермана “Я — Іван, ты — Абрам” атрымаў два прызы на Канскім фестывалі. Адзін з іх — спецыяльны прыз “Маска Мадэп’яні”. Стужка была адзначана таксама на фестывалі кінематаграфістаў у Іерусаліме. Апошняя ўзнагарода фільма — Гран-пры XVIII Маскоўскага міжнароднага кінафестывалю. Журналісты, якія асвятлялі працу Канскага і Маскоўскага фестывалю, чамусьці амаль не гаварылі, што да стварэння фільма мелі непасрэднае дачыненне кінематаграфісты Расіі і Беларусі. Паколькі паглядзець карціну ў Мінску можна будзе не раней, чым увосень, паспрабуйце хаця б расказаць пра фільм. Дзея яго адбываецца ў Заходняй Беларусі ў 30-я гады. Многія з герояў — беларускія яўрэі, якія ў фільме, дарэчы, размаўляюць паміж сабой на ідыш.

Здымкі фільма былі фінансаваны беларускім акцыянерным таварыствам “БІТТ”, прэзідэнтам якога з’яўляецца Валерый Мацулевіч. Гэта не першы ўклад фірмы ў справу культуры. “БІТТ” быў спонсарам Фестывалю жаночага кіно, што праходзіў нядаўна ў Мінску, фінансаваў некаторыя мастацкія беларускія стужкі. Дарэчы, прэзідэнтамі на права спансараваць карціну былі і іншыя фірмы. Аднак яны адышлі паціху ўбок. Не кожнай па кішні было выдаткаваць 60 мільёнаў рублёў на фільм. Па цэнах 1992 года гэта былі вельмі дарагія здымкі. Для параўнання: намеснік дырэктара фільма Уладзімір Васілевіч, з якім я сустралася, прывёў лічбу 1,7 мільёна рублёў. Столькі прыкладна каштавалі здымкі фільма, над якім ён працаваў літаральна перад здымкамі “Я — Іван, ты — Абрам”.

Творчая група, што працавала над фільмам, складалася ў асноўным з французскіх кінематаграфістаў. Праўда, мастак-пастаноўшчык і ягоны асістэнт былі з Санкт-Пецярбурга (А. Загоскін і А. Сафронаў). З беларускага боку ўдзельнічалі дублёры — другі рэжысёр, апэратар, гукааператар. Дырэктарам фільма быў Ігар Поршнеў. Беларусы выконвалі і тэхнічную працу на здымках — працавалі асвятляльнікамі, вадзіцелямі і г.д.

Беларускія акцёры ігралі толькі ў масавых сценах, якія здымаліся на Беларусі (здымкі праходзілі яшчэ і на Украіне). Акрамя адзінай французскай актрысы, акцёры былі з Расіі, дарэчы, вельмі знакамітыя: Зіновій Герт, Алег Янкоўскі, Ралан Быкаў, іншыя.

Так што думкі, выказаныя ў на-

шай прэсе аб тым, што беларускае кіно “прасекла акно ў кінематаграфічную Еўропу”, можна прыняць з вялікімі агаворкамі, калі можна прыняць наогул. Хутчэй Еўропа звярнула на Беларусь увагу, дзякуючы ініцыятыве і грашам фірмы “БІТТ”. Вось што думае наконт прычыны выбару Беларусі для здымак французскага фільма Уладзімір Васілевіч:

— У Францыі немагчыма было знайсці месца, якое хаця б аддалена нагадвала маленькі беларускі гарадок 30-х гадоў. Нам прыйшлося б будаваць драўляныя хаты і ўсё іншае. А гэта вельмі дорага. На Беларусі ж здымаць было значна танней. Ведаце, у Францыі за тое, што сарваў жо-луд з дрэва, трэба плаціць. У нас у час здымак можна дазволіць сабе не тое, што жолад сарваць, але і дрэва паваліць. Калі трэба, можна і плошчу злёгка разабраць...

— А мясцовыя ўлады не абураліся?

— Бываюць, канешне, праблемы, але ў рэшце рэшт усё вырашаецца спакоем. У нас усё прасцей...

— Як доўга ішла праца над фільмам?

— Значны час адняла падрыхтоўка да здымак. Французскія кінематаграфісты некалькі разоў прыязджалі на Беларусь, ездзілі па Украіне, Прыбалтыцы. Шукалі патрэбных акцёраў і краіны. Здымкі пачаліся 14 чэрвеня 1992 года і ішлі строга па плане. Дзесці 22 верасня быў апошні здымачы дзень. Якую дзесці, бо не памятаю дакладна. Здымкі ж не затрымаліся ні на адзін дзень. Такая дакладнасць у працы — стыль французцаў. Кожная іх стужка страхуецца. І здымкі могуць затрымацца толькі па ўважлівай прычыне (хвароба акцёра, напрыклад).

— Праца ў спонсарскім фільме з замежнымі калегамі мела, мабыць, асаблівы стыль, умовы?

— Умовы былі даволі жорсткія. Мы працавалі па дамоўленасці 6 дзён у тыдзень па 10 гадзін. Але паколькі на фільм былі выдаткаваны немалыя грошы, творчая група была большай за звычайную для нас у два разы. І зарплата ў людзей была большай, чым пры працы над студыйным фільмам. Кожны спецыяліст дубіраваўся, каб пазбегнуць нечаканасцей. У нас такога, безумоўна, няма. На нашых карцінах працуе, напрыклад, 1 касцюмер. Там іх было 4. У кожнага, каму для працы была неабходна машына, яна была. Мабыць, менавіта так і трэба працаваць. Але нашы ўмовы робяць такі стыль работы над стужкамі немагчымым.

Алена СПАСЮК.



Любімай казкай дзяцвы ўсіх пакаленняў “Па шчупаковаму загаду” пачаў у ліпені 1938 года сваю дзейнасць Дзяржаўны тэатр лялек Беларусі.

З таго часу мінула 55 гадоў. Цяпер беларускія ляльчаны ведаюць ужо ў Прыбалтыцы і Венгрыі, Польшчы і Германіі. На многіх міжнародных фестывалях дэманструюць сваё майстэрства артысты тэатра. На спектаклях “Канёк-гарбунок”, “Іван-царэвіч і шэры воўк”, “Кот у ботах”, “Чырвоная шапачка” пабывала не адно пакаленне гледачоў. Многа і сур’ёзна працуе труп над нацыянальным рэпертуарам.

НА ЗДЫМКУ: артысты Валянціна БЕЛАША і Аляксандр КАЗакоў у спектаклі “Дзед і жораў”.

Фота У. ВІТЧАНКІ.





За значны ўклад у развіццё нацыянальнага выяўленчага мастацтва Указам Прэзідыума Вярхоўнага Савета ўзнагароджаны медалём Францыска Скарыны мастакі-жывапісцы Аляксандр Кішчанка і Леанід Шчамялёў.

Ганаровае званне “Заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь” прысвоена мастаку-жывапісцу дацэнт кафедры выяўленчага мастацтва Віцебскага дзяржаўнага педагогічнага інстытута Івану Сталеву.

НА ЗДЫМКУ: высокую ўзнагароду народнаму мастаку Рэспублікі Беларусь Леаніду ШЧАМЯЛЁВУ ўручае міністр культуры Рэспублікі Беларусь Яўген ВАЙТОВІЧ.

Фота Я. КАЗЮЛІ.

## НАШ КАЛЯНДАР

“...Люблю смех і жарты, сонца і навалініцу, закончаную работу і прынесеную людзям карысць, люблю жыццё”, — так пісаў у сваёй аўтабіяграфіі вядомы беларускі празаік Іван Грамовіч.

Франтавік, ардэнаносец, які прайшоў дарогамі Вялікай Айчыннай ад звання да звання, страчваў сяброў і блізкіх у пекле вайны, ён ведаў цану жыцця, чалавечай прыстойнасці і подласці, любові і нянавісці, дабру і душэўнай шчодрасці. Пра гэта былі і яго кнігі “Шырокія азёры”, “Дзясны вышнія”, “У лесе на плянцы”, “Рына-Марына”, зборнікі для дзятвы “Першае верасня”, “Запаветны камень”, “Сонца скрозь воблакі” і многія іншыя.

Ды і сам пісьменнік сказаў некалі, што, па сутнасці, уся яго біяграфія — у напісаных творах. Пісаў ён і пра тое, што добра ведаў, што перажываў.

А пачаў І. Грамовіч творчую дзейнасць яшчэ ў 1935 годзе, калі з лёгкай рукі прызнанага майстра слова Кузьмы Чорнага на старонках літаратурнага альманаха “Аднагодкі” апублікаваў сваё першае апавяданне “Ружавіўся ўсход”. Сталай



літаратурнай работай пісьменнік заняўся пасля Вялікай Айчыннай вайны, калі вярнуўся ў родны Мінск і пачаў працаваць у літаратурных часопісах “Маладосць”, “Беларусь”, “Вожык”.

Больш сарака гадоў працаваў на ніве беларускай літаратуры вядомы празаік, працаваў сумленна, па-бачкоўску клапаціўся пра маладых калег.

Многія творы Івана Грамовіча перакладзілі на рускую мову, выдаваліся і на іншых мовах народаў былога СССР.

Фота з фотатэкі БЕЛІНФАРМА.

# “ВАШАГА ВЫХАДУ ЧАКАЛІ”

[Заканчэнне.  
Пачатак на 1-й стар.]

З 1960-га па 1968-мы мы з маці і бацькам Хрыста Бярберавым жылі ў Сафіі, і з таго часу, як я сябе памятаю, амаль ад кожнага з вялікай і патрыятычнай сям’і Бярберавых я чуў, што я — балгарын. Справа ў тым, што размова аб нацыянальнай прыналежнасці ў Балгарыі — думайце, што нават у Еўропе ў цэлым, хоць і не бярэцца сцвярджаць, — элемент выхавання, якое вядзецца перш за ўсё на бытавым узроўні.

— Што вы маеце на ўвазе?  
— Напрыклад, дзіцё праштрафілася, прынесла чацвёрку — па нашай сістэме адзнак гэта двойка, — бацькі яго ўшчуваюць.

Больш прымітыўныя аблачкі, а больш інтэлігентныя звернуцца да сумлення: “Хіба ты не балгарын, — спытаюцца яны, — што так дрэнна вучыся?” Паколькі мая маці ніколі не задавала мне аналагічных пытанняў, а ў мяне быў выбар, я пачаў думаць пра сябе як пра беларуса. Гэта, безумоўна, жарт, але хто ведае, можа нешта падобнае і адбывалася ў маёй душы... А вось калі я атрымліваў пашпарт, я сьведома і абсалютна самастойна запісаў сябе беларусам, бо чамусьці лічыў, што як патрыёт Беларусі спатрэбіўся больш.

Упадзімір Караткевіч у размовы са мной неяк заўважаў: “Тваёй маці спатрэбілася пажыць за мяжой, каб адчуць сябе патрыёткай”. На фоне іншых нацый адчуваецца, наколькі беларус дэнацыялізаваны.

— Нідзе і ніколі раней вы не расказвалі пра сваіх продкаў ні па адной з ліній. Вы што, цураліся іх ці саромеліся? Прабачце, але ваша падкрэсленае нежаданне гаварыць аб гэтым наводзіла на такую думку...  
— Дзіўная асацыяцыя... Наадварот, я імі ганаруся. Сваім бацькам, надзвычай таленавітым чалавекам... Літаратуразнаўцам, тэарэтыкам кіно і кінарыткам, перакладчыкам мастацкай літаратуры з рускай і беларускай моў на балгарскую.

Дзедам, Аркадзем Куляшавым, я ганаруся, як вялікім паэтам, але яшчэ больш, як чалавекам, які захаваў сваё сумленне незаплямленым нават у самыя цяжкія моманты нашай гісторыі. Сёння гэтая мая думка

мае ўжо і гістарычнае пацвярджэнне. Проста я лічу, што гаварыць пра сваё паходжанне мае права толькі той, хто пацвердзіў яго справай. А я яшчэ не зрабіў у культуры нічога значнага, хоць і спрабую.

— Як даўно і адкуль вы, “Ліцьвіны”, з’явіліся на небасхіле беларускай народнай песні?

— У тым складзе, у якім нас сёння ведаюць, мы існуем два гады. А з’явіліся мы, як і ўсе, з нябыту, стварыўшыся па сваёй уласнай ініцыятыве, і ні да кога не належым у сэнсе фінансавання.

— Вы хочаце сказаць, што вы “падпольны” гурт?

— Менавіта так, і не толькі ў плане арганізацыйным, але і ў плане музычным мы прадстаўляем тую з’яву, якая на Захадзе здаўна завецца “underground”, што значыць выканаўцы, музыка якіх не з’яўляецца агульнапрызнанай, перад якімі зачынены дзверы самых рэспэктабельных залаў, але якія маюць даволі шырокае кола сваіх прыхільнікаў, у тым ліку і апантанных.

— Наколькі я ведаю, такая з’ява мела месца і ў СССР?

— У Расіі, мабыць, мае месца і зараз, як, дарэчы, і на Захадзе. Унікальнасць Беларусі ў гэтым сэнсе ў тым, што наш “underground” не абмяжоўваецца жанрамі поп- і рок-музыкі. Ёсць шэраг фальклорных гуртоў, якія таксама можна аднесці да гэтай з’явы. Прытым, чым бліжэй гурт падыходзіць да сапраўднага, традыцыйнага гучання фальклору, тым больш у яго шанцаў трапіць у катэгорыю падпольных.

— Як, на вашу думку, гэта выпадкова ці сведчанне нейкіх працэсаў, што ідуць сёння ў нашай культуры?

— Гэта сведчанне, хутчэй, не працэсаў, а застою. Прычым, застою не творчага, а адміністрацыйнага. Ці нават грамадскага.

— Удакладніце, калі ласка, сваю думку.

— Традыцыя выканання фальклору, што складалася ў нашым музычным мастацтве, ужо даўно адыходзіць ад народнай. Сучасныя маладыя выканаўцы, адчуваючы нібыта гэты разрыв, скіравалі свае творчыя пошукі ў напрамку аўтэнтыкі. Гэта добра ці не? Як вы лічыце?

— Пэўна ж, добра.

— І парадасальна адначасова. Бо культурнае грамадства, якое натуральна знаходзіцца ў палоне традыцыі, што ўжо ўсталявалася за доўгія гады, іх не ўспрымае, не паспяваючы, мабыць, асэнсаванне з’явы. Тут магла б і павінна была б дапамагчы музычная крытыка, але яна ў нас, як і ўсякая мастацкая крытыка сёння, калі ідзе працэс тэхнакрытычнай манапалізацыі культуры, у загоне.

— А што гэта за працэс?

— Працэс перамогі маскультуры над сапраўднай культурай.

— А ў чым розніца?

— Культура заўсёды была вынікам індывідуальнай творчасці, а імкненне перавесці яе як бы на рэйкі прамысловасці робіць яе таннай штампоўкай па ўжо існуючай мадэлі. Такая штампоўка — гэта культура для ўжытку, а не для душы, для развіцця чалавека як асобы духоўнай. Па сутнасці, гэта суратат культуры, плён яе апашлення тэхнакрытычным падыходам.

Гэта, можна сказаць, вынік шматгадовай палітыкі скажэння і выкаранення народнай песні. Не ўсё ўжо памятаюць, як яна павінна гучаць.

— А як вы суадносіце сябе з маскультурай?

— Па-сутнасці, мы таксама з’ява маскультуры ў сэнсе ўздзеяння на шырокую аўдыторыю, на розныя слаі грамадства. Не абавязкова ж маскультура павінна быць сродкам масавага раскультування. Але ж мы працуем на культуру дзеля шырокіх мас, а не на масавае раскультуванне. І аўтэнтычны фальклор у рэшце рэшт быў музыкай народа і для народа.

Дарэчы, розніца паміж культурай і антыкультурай не ў элітарнасці адной і масавасці другой, а хутчэй у духоўнасці адной і бездухоўнасці другой. У прынцыпе можна ствараць і элітарную антыкультуру, калі пад антыкультурай мець на ўвазе яе бездухоўнасць.

— Шмат каму з першага праслухоўвання здаецца, што вы спяваеце так, як можа спяваць усякі.

— Нам гэта двойчы прыемна. Па-першае, гэта сведчанне таго, што традыцыйная культура народных спеваў яшчэ не знікла канчаткова. Мне неяк расказвалі, што адна бабулька з-пад Клімавічаў, пачуўшы “Ліцьвіноў” па радыё, выказала сваё захапленне ў такіх словах: “Гэныя не брэшучы!” Шкада, што народ ужо адвучылі лічыць тое, што ён спявае сам для сябе, мастацтвам. Па-другое, прыемна, што да свайго роднага стылю спявання народ адносіць і нас. Па сутнасці, такім выказаннем народ сведчыць, што мы спяваем так, як хацелася б спяваць яму.

— Здзіўляе, што вы адразу пачалі спяваць на высокім мастацкім узроўні. Якое тлумачэнне гэтаму вы знаходзіце?

— Перш-наперш гэта сур’ёзнасць падыходу да фальклору. Мы ставімся да кожнай песні вельмі асцярожна. Тым больш, што гурт складаецца з людзей невыпадковых: амаль усе маюць тое ці іншае дачыненне да фалькларыстыкі.

— Атрымліваецца з нашай размовы, што вы падпольны гурт, які працуе ў накірунку капіравання аўтэнтычнага фальклору?

— Не, мы яго не капіруем. Мы імкнемся стварыць тое, што з-за пэўных гістарычных варунак не абдышоўся. Мы спрабуем звязаць мяжу XIX—XX стагоддзяў з нашым днём. Імкнемся надаць далейшае развіццё перарванай тады менавіта народнай традыцыі канца XIX — пачатку XX стагоддзяў, калі жыў яшчэ самы старажытны пласт фальклору і ўжо нараджаўся позні.

— Цікава, як тады ставіліся да новага фальклору?

— Па большасці адмоўна. Гармонік, напрыклад, успрымаўся тады як пошлы інструмент. Паглядзіце на той жа Мінск. Такое ўражанне, нібыта кожнае наступнае пакаленне жыло імкненнем знішчыць усё, што было да яго, і заснаваць свой, новы Мінск. З’ява, на жаль, надзвычай характэрная для нашай культуры ўвогуле. Мода на гармонік знішчыла дударства. Гэта толькі тое, што нам вядома. Мы

ж спрабуем пераймаць фальклорную традыцыю, аднолькава шануючы і зберагаючы напластаванні розных эпох. Так, як бы яно магло адбыцца, калі б новае прыходзіла без руінавання старога.

— Як “Ліцьвіноў” успрымаюць за межамі Беларусі?

— Неадназначна. У Літве, напрыклад, дзе мы выступалі на міжнародным фальклорным фестывалі, на нас глядзелі з захапленнем, але адначасова, як на дзіва, як на нешта, чаго не можа быць на Беларусі.

У Калінінградзе на фальклорным фестывалі нас амаль што абражалі. Прапанавалі выхадзіць на сцэну — прадстаўнік кожнай нацыі выходзіў пад свой гімн — пад рускі альбо польскі гімны (у рэшце рэшт мы выйшлі пад “Лявоніху”, бо яе ведаў аркестрант-беларус).

Сапраўды акцэрамі мы адчулі сябе ў Польшчы. І не столькі ў Беластоку, на зямлі этнічна беларускай (там нас з захапленнем слухалі на базары), а ў Лодзі, дзе мы адчувалі, што нас па-мастацку разумеюць. З таго часу мы, як музыкі, зноў марым апынуцца ў Лодзі, можа, у Варшаве ці Кракаве...

— Як вы тлумачыце сабе такі прыём вашага ансамбля ў Польшчы?

— Больш высокім узроўнем крытэрыя мастацтва, што заўсёды звязана з узроўнем культуры народа.

— Атрымліваецца, што на радзіме вы адчуваеце сябе заўчасным ансамблем?

— Ніколі не думаю так, але доля ісціны ў гэтым, мабыць, ёсць. А ведаеце, калі гэта і так, дык ужо ў мінулым. Мы адчуваем: у нас ужо ёсць, хоць і нешматлікая, але свая публіка.

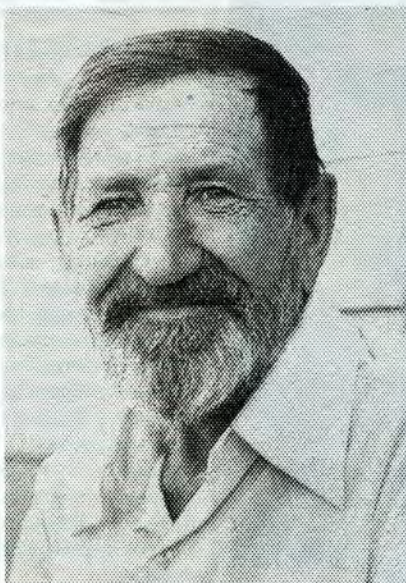
— Магу пацвердзіць вашу думку. Я слухала канцэрт у часе Першага з’езда беларусаў свету. Вашага выхаду чакалі. І не толькі выхаду, а таго новага, што “Ліцьвіны” падораць свайму слухачу. І вы не расчаравалі яго вашай “Ружа-кветкай”! Ведаю, што ў “Ліцьвіноў” і, асабліва ў іх кіраўніка, шмат праблем. І хачу, каб вы ведалі: на вас глядзіць, па вас раўняецца малады таленавіты беларус. Дык трымайце ж, і хай дапамагае вам Бог!

Вольга ВЕЧАР.



З НАРОДНЫХ ГЛЫБІНЬ

# МІЛЫ ДЗІВАК



Да Пятра Зяляўскага аднавяскоўцы з вёскі Слабодка Браслаўскага раёна ставяцца па-рознаму. Хто з павагай, як да чалавека працавітага і таленавітага, а хто як да дзівака, які на старасці гадоў заняўся несур'ёзнай справай. Жыў васьць, працаваў, як усе, а ў семдзесят два гады захапіўся раптам разьбой па дрэву. І так спадабалася яму гэтае рамяство, што не можа без яго жыць.

Дом Пятра Іванавіча ў Слабодцы доўга шукаць не давалася. Ён тут адзін такі: з разнымі фігурамі на франтоне і ў кветніку перад домам. І амаль усе сюжэты на біблейскія тэмы, якія яму, як чалавеку веруючаму, блізкія і зразумелыя.

Вось так і стаў Пётр Іванавіч у акрузе славы-

тым. А работы яго трапілі ў экспазіцыю Браслаўскага музея. Зняты пра майстра і дакументальны фільм. Але гэтая слава не змяніла Пятра Іванавіча, ён толькі ўсміхаецца ў вусы ды глядзіць на ўсіх разумнымі і па-маладому яснымі вачыма.

І няхай называюць яго дзіваком, але менавіта такія людзі, узвышаючыся над паўсядзённасцю, дораць усім нам аптымізм і добры настрой.

НА ЗДЫМКАХ: работы Пятра Іванавіча на франтоне яго дома ў Слабодцы; Пётр Зяляўскі; гэтыя разныя фігуры захоўваюцца ў Браслаўскім краязнаўчым музеі.

Фота Я. КАЗЮЛІ.

## НАВІНЫ ФІЛАТЭЛІ

### У ГОНАР ПЕРШАГА З'ЕЗДА БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ

Да Першага з'езда беларусаў свету, які адбыўся 8—10 ліпеня ў Мінску, Міністэрства сувязі і інфарматыкі РБ выпусціла некалькі цікавых паштовых сувеніраў з эмблемай форуму. Эмблемай з'езда было адлюстраванне Святой Ефрасінні Полацкай — заступніцы зямлі і ўсіх людзей Беларусі. Госці і дэлегаты з'езда — а іх было больш за тысячу чалавек — мелі магчымасць набыць у паштовым кіёску ў будынку опернага тэатра, дзе праходзіў з'езд, паштовую марку, два спецыяльныя канверты і паштовую картку, а таксама пагасіць усе гэтыя сувеніры спецыяльным паштовым штэмпелем з адлюстраваннем крывка Ефрасінні Полацкай на фоне зямнога шара і дзяюч рук, што аберагаюць гэты крывк. Па кругу штэмпеля дадзены надпіс “Першы з'езд беларусаў свету”. Усе гэтыя паштовыя сувеніры аформіў вядомы беларускі мастак Э. Агуновіч. На марцы, картцы і мастацкім канверце (на канверце таксама надрукавана марка з адлюстраваннем “Пагоні”) паказана эмблема з'езда на фоне карты Беларусі ў акаймаванні белачырвона-белай стужкі — колеры дзяржаўнага флага РБ. Адзін з канвертаў выдадзены як канверт “Першага дня”, яго малюнак уяўляе сабой разетку з белачырвона-белай стужкі, у цэнтры якой малюнак, падобны на малюнак спецыяльнага штэмпеля.

У першы дзень работы з'езда паштовы кіёск працаваў у будынку опернага тэатра, дзе праходзіў з'езд. Паштовая прадукцыя, прыс-

вечаная Першаму з'езду беларусаў, карысталася ў дэлегатаў і гасцей вялікай папулярнасцю, зрэшты, як і маркі беларускай пошты ранейшых выпускаў.

9 ліпеня спецыяльнае гашэнне было арганізавана на паштамце сталіцы рэспублікі. Задоўга да адкрыцця капля паштамта сабралася шмат беларускіх і прыездных філатэлістаў, проста калекцыянераў і жадючых зрабіць для сваіх калекцый і для сваіх знаёмых філатэлістаў за межамі Беларусі спецыяльнае гашэнне аб



Першым з'ездзе беларусаў свету, набыць маркі, канверты. Перад паштовым акном утварылася доўгая чарга, у якой давалася стаяць шмат гадзін і мінчана, і прыездным з Гомеля, Брэста, Віцебска, Гродна, а таксама філатэлістам з Смаленска, Вільнюса, Рыгі і Бранска.

Варта адзначыць, што ўся паштовая прадукцыя, выдадзеная да з'езда, упершыню надрукавана на фабрыцы Дзяржзнака Беларусі.

Леў КОЛАСАЎ.

## СПОРТ

### ЗА ШАХМАТНУЮ КАРОНУ

У апошнім цыкле адборачных спаборніцтваў за званне чэмпіёна свету па шахматах беларускі гросмайстар Барыс Гельфанд дайшоў да чвэрцьфіналу, што лічыцца добрым вынікам. І вось новы старт у Швейцарыі. Мацнейшыя спартсмены планеты ізноў павялі барацьбу за права кінуць выклік чэмпіёну свету.

Толькі каму? Яснасці тут пакуль няма. Бо сусветная федэрацыя шахмат прыняла рашэнне пазбавіць Г. Каспарова звання мацнейшага на планеце. Так што хутчэй за ўсё пераможца сярод прэтэндэнтаў сустрэнецца ці з Анатолем Карпавым, ці з галандцам Янам Ціманам.

Але да гэтага яшчэ далёка. Спачатку трэба трапіць у лік дзесяці лепшых на спаборніцтвах у Швейцарыі. І нам прыемна паведаміць, што Барыс Гельфанд пасля паловы дыстанцыі ўваходзіць у лік лідэраў.

### САПЕРНІКІ НАЗВАНЫ

Міжнародная футбольная асацыяцыя прыняла рашэнне дапусціць да гульні за еўрапейскія кубкі дзве беларускія каманды — “Дынама” (Мінск) і “Нёман” (Гродна).

Пасля жараб'ёўкі сталі вядомы сапернікі нашых клубаў. Мінчане на першым этапе ў Кубку чэмпіёнаў сустрэнуцца з германскім “Вердэрам”, а гродзенцаў у Кубку кубкаў чакае швейцарская каманда “Луган”.

### У ПРЫЗЁРАХ

Мацнейшыя скараходы Вялікабрытаніі, Расіі, Італіі і Беларусі правялі спаборніцтвы ў Ліворна.

Лепш за ўсіх тут выступілі расіяне. Не за-

сталіся без узнагарод і нашы спартсмены. Беларусам уручаны прыз за другое агульнакаманднае месца.

У асабістым заліку вызначыўся Юрый Куко, які заваяваў сярэбраны медаль у хадзьбе на 20 кіламетраў.

### ПЕРАД ГАЛОЎНЫМ СТАРТАМ

6 верасня ў Ірландыі пройдзе першынство Еўропы па лёгкай атлетыцы сярод спартсменаў-інвалідаў па зроку.

Як генеральную рэпетыцыю перад гэтым чэмпіянатам расцанілі спецыялісты міжнародны турнір, што прайшоў нядаўна ў Польшчы. І нам прыемна паведаміць аб поспеху беларусаў: зборная рэспублікі заняла першае месца.

### У СЯРЭДЗІНЕ ТАБЛІЦЫ

Беларускія спартсмены дэбютавалі на сусветнай Універсіядзе, якая прайшла ў ЗША. На фінішы яны аказаліся ў сярэдзіне вынікавай табліцы. Заваявалі пяць узнагарод. З іх дзве вышэйшай пробы.

Для параўнання скажам, што беларуская зборная абагнала па гэтаму паказчыку нават каманду Расіі, у якой не аказалася ніводнага залатога медаля.

### АЛЕЙНІКАЎ У ЯПОНІ

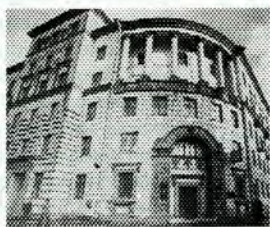
Некалькі гадоў запар беларускі футбаліст Сяргей Алеянікаў, дарэчы, адзін з мацнейшых ігракоў зборнай былога СССР, выступаў за італьянскія клубы.

Цяпер наш спартсмен паедзе ў Японію, ён падпісаў кантракт на два з паловаю гады з мясцовай камандай “Асака Гамба”.

Рэдактар Вацлаў МАЦКЕВІЧ

#### ЗАСНАВАЛЬНІК:

Беларускае таварыства па сувязях з суайчыннікамі за рубяжом (таварыства “Радзіма”).



#### НАШ АДРАС:

220600, МІНСК, ПРАСПЕКТ  
Ф. СКАРЫНЫ, 44.

ТЭЛЕФОНЫ: 33-01-97, 33-02-80,  
33-03-15, 33-16-56, 33-07-82.

Пазіцыя рэдакцыі і аўтараў, матэрыялы якіх друкуюцца на старонках “Голасу Радзімы”, не заўсёды супадаюць.

Газета набрана і звярстана ў камп'ютэрным цэнтры рэдакцыі газеты “Вечерний Минск”.  
Аддрукавана ў друкарні “Беларускі Дом друку”.  
Індэкс 63854. Зак. 1066.  
Падпісана да друку 26. 07. 1993 г.